

DESSVS.

P S E A V M E S
EN VERS MEZVREZ
MIS EN MUSIQUE,

A 2.3.4.5.6.7. & 8. parties.

Par CLAVDE LE IEVNE, natif de Valentienne, Compositeur
de la Musique de la chambre du Roy.

A PARIS,

Par PIERRE BALLARD, Imprimeur en Musique du Roy.

1606.

AVEC PRIVILEGE DE SA MAIESTE'.

Res. Vmd. 98 (2)





A MONSEIGNEVR,

*MONSEIGNEVR ODET DE LA NOVE, SEIGNEVR
DVDT LIEV, DES CHASTELLIERs, ET GENTIL-HOMME
ordinaire de la Chambre du Roy.*



ONSEIGNEVR,
S'il estoit possible que
noz vocations feissent autant qu'elles requierent, & ren-
dissent autant qu'elles reçoivent; celle de defunct mon fré-
re eust eu beaucoup à retribuer à tant d'offices d'amitié &
de magnanimité qu'il vous a pleu départir à sa personne
durant sa vie, & à sa memoire depuis sa mort. Apres laquel-
le, excedant le pouvoir & la volonté des autres hommes,
vous avez mesmes ressuscité ce qui fust pery de ses œuvres,
si par bon heur vous ne les eussiez honorez de vostre tutel-
le. Obligation que luy, s'il revivoit, ny tous ceux qu'il a
laissez, ne sçauroyent mieux recognoistre, qu'en avouiant de bonne foy qu'il leur est im-
possible. Aussi seroit-ce entreprise trop au dessus de leurs forces.

Or MONSEIGNEVR, puis que l'affaire des bien-faicts ne se peut mieux demesler qu'entre les cœurs, & que le sien avoit projeté de vous dedier un de ses derniers œuures, pour avoir à voyager au monde avec passeport, ou vostre fameux nom fut escrit: (encor que ce soit recevoir du bien de vous, & non vous en rendre) prenez, s'il vous plaist, en cestuy-cy que je vous offre, la volonté qu'il a euë de n'estre pas ingrat envers vous, au lieu de la puissance qui luy eust esté nécessaire pour satisfaire à ses desirs, & à vos fa-veurs. L'Enuie du Siecle, qui méprise un chacun, & ne favorise qu'à soy, n'aura pas le pouvoir d'empescher que la vertu du deffunct, bien qu'esloignée de la veuë, ne soit en-core respectée comme presente: quand ces accords, qu'elle a produits, s'approcheront des aureilles capables de les gouster, & qu'ils seront cognuz estre tellement approuvez de vous, qu'ils ayent esté jugez dignes de recevoir vostre benediction. Cela leur sera plus que suffisant, & à moy, MONSEIGNEVR, d'auoir selon son souhait, & mon de-voir suivy son intention, vous rendant cet hommage procedant du commandement du plus fidelle de vos serviteurs, & de l'obeissance,

MONSEIGNEVR, de

Vostre tres-humble servante,

CECILE LE IEVNE.



SVR LES PSEAUMES EN MUSIQUE
MEZVREE DE CLAVDIN LE IEVNE.

PAR ces Psaumes mezurés,
Les esprits sont atirés
D'une si forte puissance
Que, soit docte ou ignorant,
(S'il n'est tout plein d'impudence
Ou du tout sans iugement)
Doit avouer sans replique
Parfaicte nostre Musique :
Et que LE IEVNE est celuy
Qui la rendit si exquise,
Et qui, si haut l'ayant mize
Tira l'échelle apres luy.

O.D.L.N.

à iiij



S V R L A M V S I Q V E M E Z V R E E,
DE CLAVDE LE IEVNE.

QUELQUE vers à sa mesure,
Et l'autre la va cherchant :
L'un desire, l'autre endure
Le mariage du chant.

Voyez en la difference,
Et puis vous direz tousjours.
L'un se joint par violence,
L'autre s'unit par amours.

N.

M.D.O



EXTRAICT DV PRIVILEGE.

Par Lettres patentes du Roy, données à Paris le vingt-uniesme jour d'Aoust, l'an de grace mil six cens cinq: & de nostre regne le dixseptiesme. Signées Bouchery, & scellées du grand sceau sur simple queuë. Est permis à Pierre Ballard, Imprimeur en Musique de sa Majesté, d'imprimer toute sorte de Musique tant vocale, qu'Instrumentale, de quelque autheur que ce soit: faisant deffences à tous Libraires, Imprimeurs & autres, de quelque condition & qualité qu'ils soyent: d'en imprimer, faire imprimer, vendre ny distribuer en general ou particulier, sans le congé & permission dudit Ballard, durant le temps & terme de dix ans, sur peine de confiscation desdits liures, despens dommages interests, & d'amende arbitraire, ainsi qu'il est plus amplement declaré esdites lettres. Sadite Majesté veut sans autre formalité, l'extraict d'icelles estant au commencement ou fin desdits liures, estre tenües pour bien & deuëment signifiées à tous qu'il appartient.



P S E A V M E P R E M I E R . A Q V A T R E .



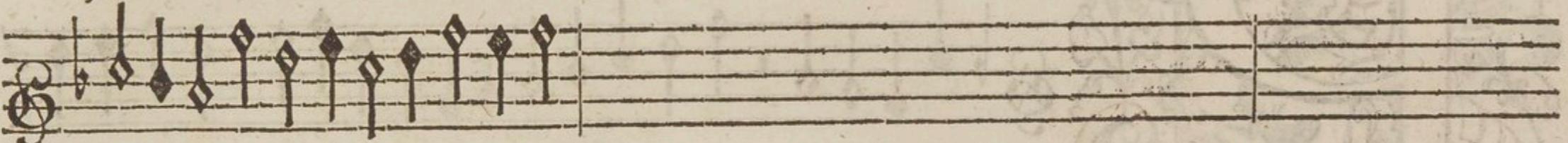
Ombien a d'heur l'hōme dōt le cœur cherchāt le bien , Refuit le conseil
des malins: Ses pieds du pervers vōt delaissāt les chemis, Moqueurs luy sōt
to'moins q̄ rien: Es lois du grād Dieu,pour tou-jours est sō déduit,Les lit

& suit tāt jour que nuit. Tel pourra sébler l'arbre qu'ō void haut & droit, Assis le long du bord des eaus: Tous-

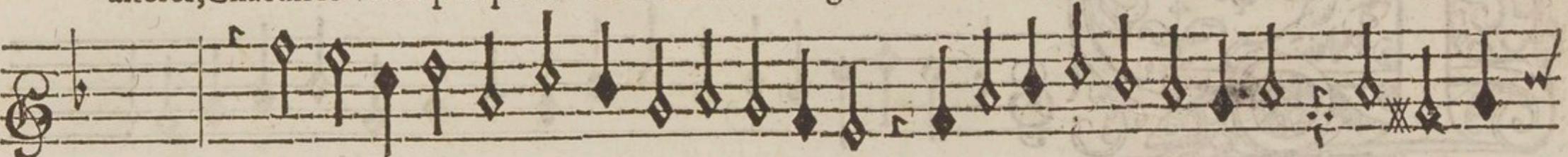
DESSVS.



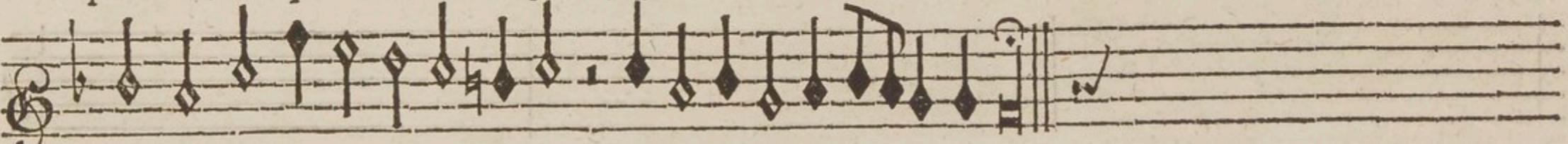
jours il est veu verdo�ant en ses rameaus, Avoir le fruit alors qu'i doit: Car rien ne sauroit son repos onc



alterer, Chacun le verra prosperer. Mais les méchans gens au rebours, ressembleront La poudre qu'un vent



poussera , Lesquels defaudront, quand juger l'on les voudra, Et parmi les bons n'entreront : Car Dieu co-



noist bien quel chemin vôt ses bénits : Et les malins feront détruits .



PSAV.

DESSVS.

A



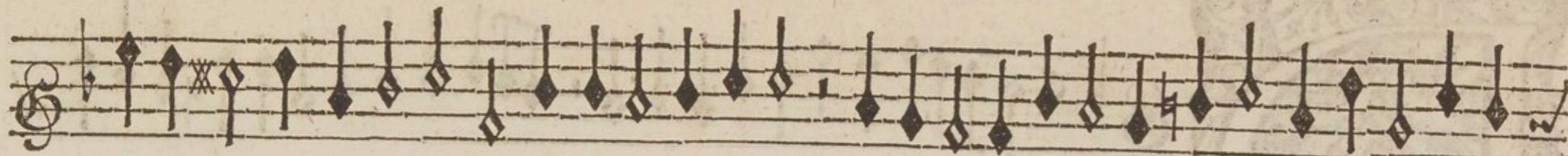
Ourquoy mène tāt tou-le monde de bruit? Et desseins de neant
 brassé sans fruit? Les roys ja ligués ici vont s'élevans, Conseil tienent
 or'les princes & grans Contre le grand dieu, ains contre son oint.

Dizant, rōpons, rejetons de tou-point Leurs laqs & liens. Le seigneur des cieus Se moqu'ra le voyant en se riāt d'eus.

Puis en sa fureur les alant tançant Et de son courroux les épouvantant, Dira, c'est mon roy, mō saint,

DESSVS.

2



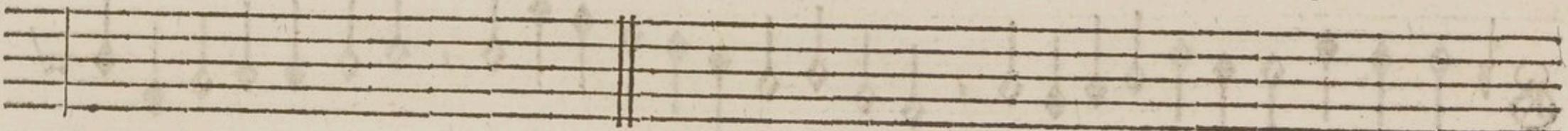
mon éleu , Que sacrer au mont de Sion j'ay voulu. Je publiray l'edit du seigneur qui m'a dit Et tu



es mon fis , & cejour pour vray je t'ay en- gendré. Vien moy requerir,to° pleuples auras En propr' &



pour dominer tu ne verras Nule borne ni bout, que la bor- ne du tout. Lors d'une verge de fer les brizat



Ainsi que pots, tu les iras défaizant.

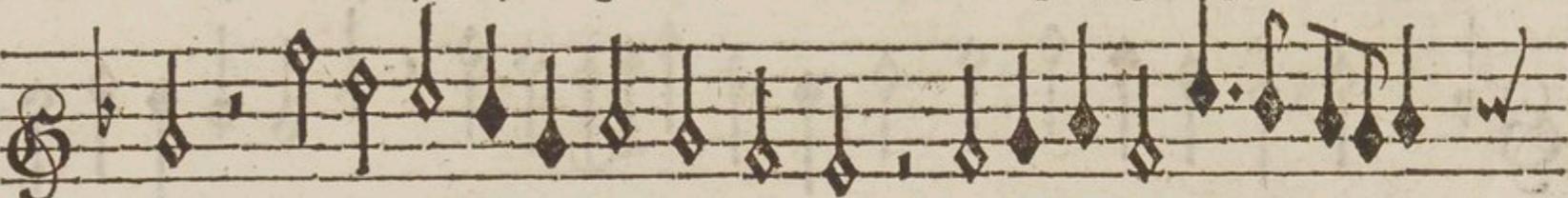
TOVRNEZ POVR LA SECONDE PARTIE.

A ij

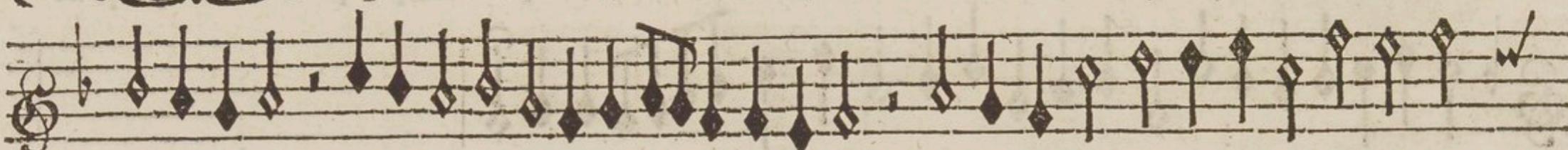
SECONDE PARTIE. CL. LE IEVNE.



Oncô Roys, soyés sages un jour Vous to⁹ qui jugés, aprenez votre



tour. Servez dieu révérens d'ū franc cœur, Ioye menans tous en



sainte trémeur. Et le fis baizant, adorés- le à genous, Qu'il n'arive un jour couroucé vers vo⁹, Puis



pleins de maleurs périssés vitement, S'il vient un coup sa fureur ralumant. O l'heur qu'a celuy qui se



fin e en luy! O l'heur qu'a celuy qui se fi- e en luy!



Vid-nam fremitu trepidant gentes? Quid populi frustra
 meditan-tur? Reges orbis terræ surgunt. Vna co eunt
 quaque Tiranni Dominum contra sanctum que suum. Dis rumpamus
 vincla quibus nos Vincî mur:nâque jugum fortes Quo premimur nos excutiamus. Scilicet : At
 cœlicola' ipse Deus Irridet eos: ipsos Dominus Despectos ludi-ficatur.

VERTE.

A iij

C L . L E I E V N E .

Ira tusque increpitabit eos Pertubabit que excandescens. Evidem in sancto monte Sione

Regem statui: Numinis ipse Narrans, mihi quod prius edixit, Decretum effabor: Meus es tu

Natus: genui te hoc ipse die. A me petito dedero gentes Tibi cunctas, quas hæres capias,

Finesque orbis quos possideas. Sceptro, ferroque reges illos: Quos si lubeat ceu fistilevas

Confractos, collisos que teras. At nunc sapite' o Reges, Moniti Dis- cite qui jus dicitis

S V P E R I V S.

4

orbi. Servite Deo pavidi: Numen Læti, timidique colentes. Oscula nato ferte trementes,

Ne si indignetur, & iratus Æstu & in vos, male sit vobis Vesta que vos scelera' excindant.

Ille beatus quis quis in ipso Omnia ponet sua confidens, Numine fretus.

PSAUME TROISIÈSME.

A CINQ.

CL. LEIEVNE.

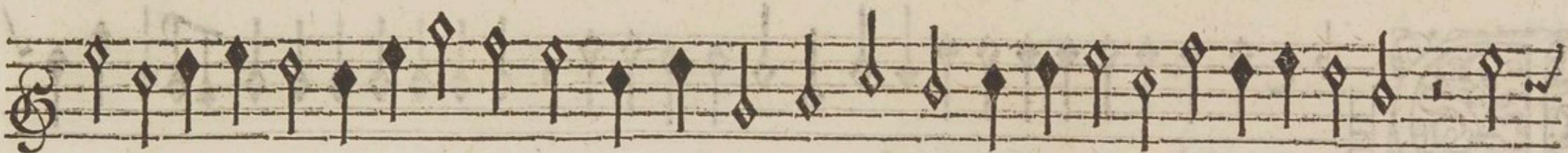


DIEV! qu'ils sont creus mes énemis! Que de gens élevans con-
 tre moy leurs cris! Maints vôt dizant, cetui-cy n'ara plus Nul salut
 en dieu, dieu l'a exclus. Mais pour moy tu es le bouchier trépuissant;
 Mon honneur, qui la teste me vas haussant. Vers le seigneur dieu ma clameur s'adressa,
 saint il m'exauça. Je repoze, je dors, je veille en toute paix, Puis que ce bon dieu me soutient à jamais.
 Et de son mont

A CINQ.

CL. LEIEVNE.

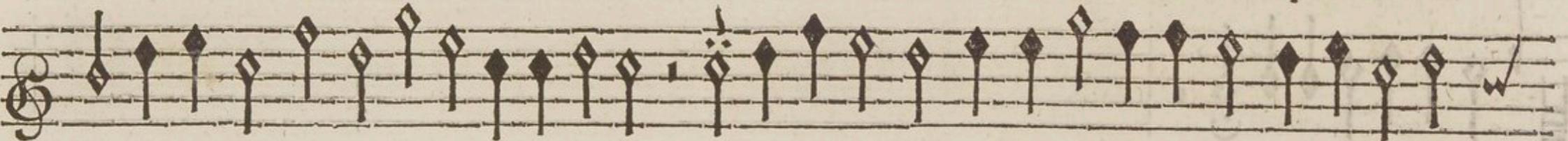
D E S S V S.



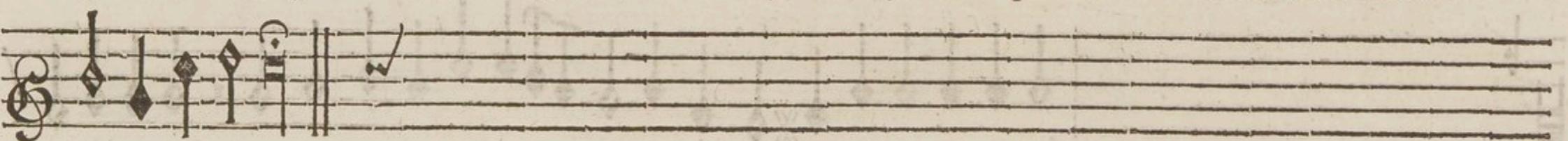
Cinq cens mile camps je ne craindrois pas, Qui me viédroyst joints, fondre su' les bras, Par mile combats . Grand



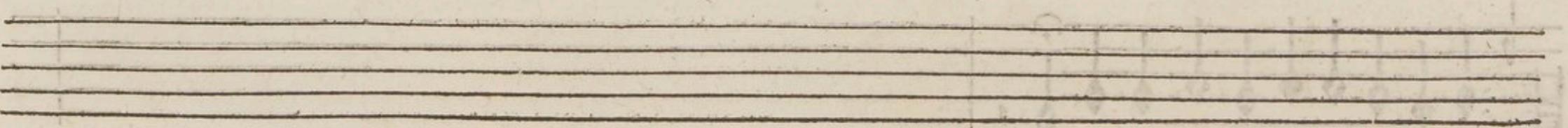
Dieu léve toy; sauve moy Dieu des cieus . Sur leur maschoire fausse en mile lieus Mes haineus pront, tu fra-



me pas, Et a maints pervers les dens tu y brizas . C'est toy tou-les jours de qui vient tou-secours, Et dessus les



tiens viénent tes biens .



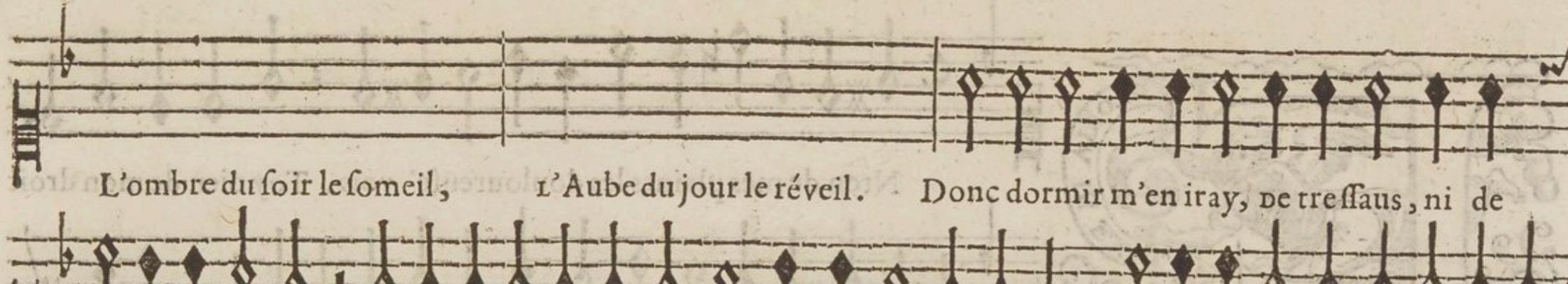
P S A V.

D E S S V S.

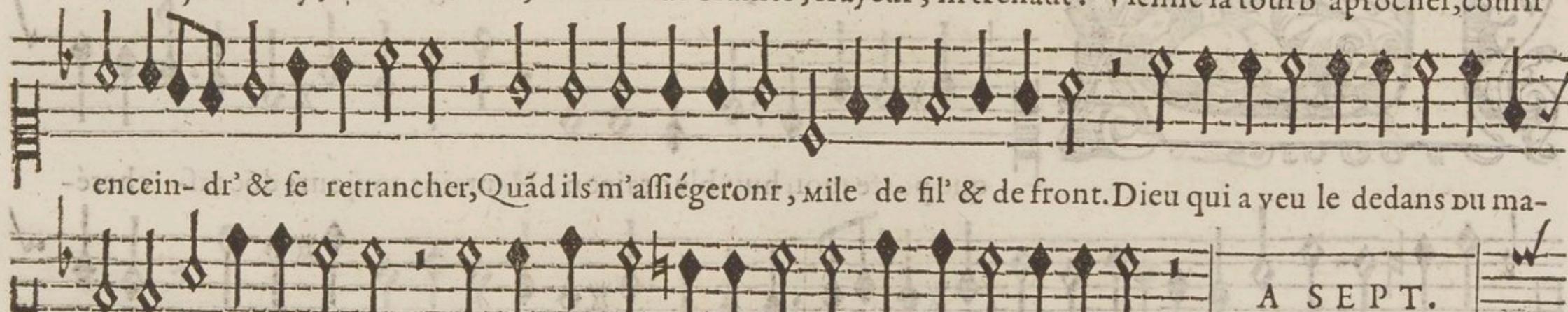
B

The page contains musical notation on four-line staves and French lyrics. The music is written in black ink on light-colored paper. The lyrics are in a Gothic script. A large initial 'D' is at the top left, decorated with intricate flourishes. The text is organized into two columns of lyrics corresponding to the music.

I E V, quel amas héricé de ligués, quel peuple ramassé, O que de folle rumeur, ô que de
vaine fureur! Ils ont dit, cét hom'est mizerable, le pauvre ne sent prest Ni le secours de ce lieu,
ni de la force de Dieu. Mais c'est mentir a eus, dieu des miens contre mes hayneus, Et le pavois feur & fort,
contre le coup de la mort. Par luy je hausse le front, luy qui m'entend, & qui du saint mont Tant élevé
chaque fois prestes l'oreille a ma voix. I'ay de sa main seureté, de sa main m'ont sans pene porté



crainte je n'auray, Puis reveillé, ne m'affaut crainte, frayeur, ni tressaut. Vienne la tourb' aprocher, courir

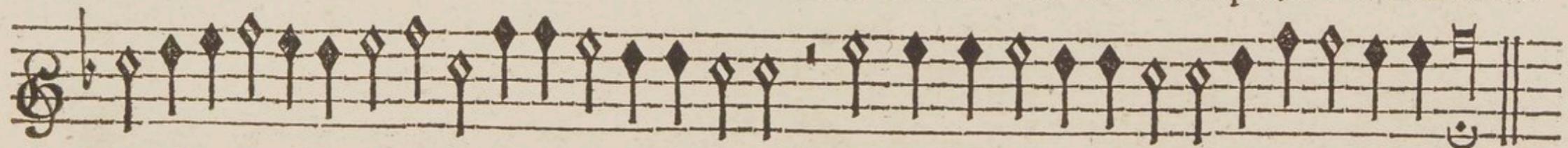


A S E P T.

lin luy brizeras les dens. D'ire le cœur écumant, langu' & palais blasfémant.



Dieu saura le salut de Sion bien conduir'a son but, Méne le cœur des siens Réplir, & croître de biens.



Au pere los glorieus, Au fils, & a l'Espri-de to^o deus. Grād dieu qui vit & vivra tant que le siècle sera.

B ij

PSEAVME QVATRIESME. A QVATRE. V CL. LE IEVNE.



Nten de mes plaints les douloureuse' vois, Toy dieu de mon droit
 puis veuill'a chasque fois, Mō cœur rélargir hors sa prizon, Ainsi
 que porte mon humble oraizon. Hautains,toujours dōc tas- cheré-
 vous, chétis, Mon los amoин- drir d'un glorieus mépris? Faut il, peu ruzés, pour me fascher Tant de
 desseins de neant rechercher?

Puis qu'en sa bonté Dieu dezire entre tous,
 Pour roy me choizir il sera bien si doux
 Qu'il viendra des Cieus pront m'exaucer
 Dés que ma vois je luy viendray hauffer.
 Tremblés de ces mots, vous malheureus méchans,
 Cessant dezormais d'estre trouvés péchans.
 Pensés su' vos lits en ce discours
 Sans y faillir ni la nuit ni les jours.

Puis justice offrez d'umble cœur en tou-lieu,
 Pour vos repentirs rendre aprouvés de Dieu,
 Pozant dessus luy fermel' espoir,
 Sans de nul autre secours se pourvoir.
 Plusieurs demandront pour soulager ce cors
 Des biens & grandeurs, force écus en trezors:
 Nul cas je n'en fais, grand Dieu, mais toy,
 Fay que ta clarté reluyze sur moy.

Car j'auray mon cœur d'aize tro-plus émeu
 Cent fois que ces gens, quand il' aroyent reveu
 Leurs vins & leurs blés près que cent fois
 Rompre & celiers & greniers de leur pois.
 Donc iray-je en paix, loin de l'averté,
 Tousjours repozant dormir à seureté:
 Car c'est toy, grand Dieu, toy qui peus tout,
 Par qui défendu je suis juqu'au bout.

B ij



PSEAVME CINQVIESME. A CINQ. CL. LE IEVNE.



'Oreille ô Dieu, veuille helas ! tendre je t'en pri', Et les accens veuilles

entendre de mon cri, Que tout en pleurs, que tout en plains de si bas lieus l'élé-



ve aus cieus. Ecoute ô dieu, ce que mon cœur va demandant, Car à toy seul, ce dolent cœur va s'atendant,



Qui non ailleurs fair' oraizon qu'a ta bonté N'a volonté. Dés avant jour tu me viendras tout acorder,



Car avant jour je te viendray tou-demandrer, D'une main jointe à genouil bas, le cœur en fiel Et l'œil au ciel.

Que tu es Dieu qui le malfait trouve' mauvais !
 Tu le hays tant, qu'à méchant nul tu ne permets,
 Ni t'acoster, ni s'aréster nule faizon

A ta maizon.

Nul étourdi de ton œil bon tu ne verras,
 Et le menteur à jamais donné tu perdras,
 Et le meurtrier & le trompeur, tu le hays plus
 Que le surplus.

De moy grand Dieu, de ta douceur tout assuré,
 T'adorer seul, te prier seul, je m'en iray
 A ta maizon, a ce saint temple ou de long temps
 Tu nous entens.

Or acours donc à mon escorte, & du parti
 De ce preuers qui me veut mal me garenti,
 Et à mes piés le chemin droit veuille' montrer,
 Pour y entrer.
 Toute mensonge à tout instant sa bouche emplit
 D'ou jamais vray à nul instant i' ne sortit:
 Et toujours fraude & toujours dol couve son cœur
 Double & trompeur.

Le sepulcre est mile fois moins laid & affreus,
 Que du gozier de ce maudit le béant creus,
 Qui va brassant à chacun sous mile beaus mots,
 Mile grans maux.

Telle' gens donc sachent en fin que mal ils font,
 Et le conseil dissiper fay que tenit vont,
 Détruy les tous, i' ne font rien que rechercher
 A te facher.

Qui croit en toy de si beau fait s'éjouira,
 Et à toujours de toy maintins i' se rira,
 Tou-trionfant, & tel encor qui ju'qu'au bout
 T'ayme sur tout.

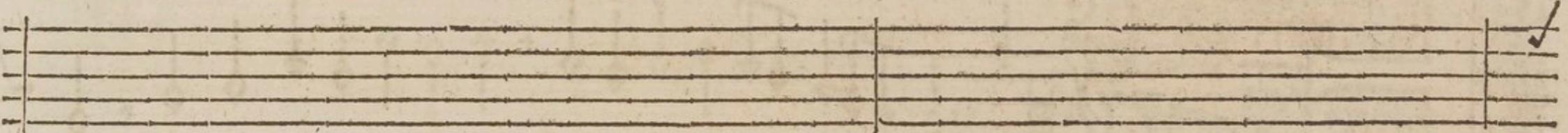
Car à ceux là qui le bien font, s'avouant tiens.
 Ta faueur vient leur aporter mile grans biens
 Voire & leur fert pour opozer à tout effort
 De bouclier fort.



Ourne ailleurs ta rigueur qui recherche exacte mon erreur, Sans te rézoudre à venir
 pour telle ofence punir. Pren, Sire, merci de moy, Mō cœur las! n'espere qu'en toy: Of-
 te moy ces grās maux dont je n'ay paix ni repos. Des- ja mon a- me defaut se troublant tréblant' elle
 tressaut: Ha! si tu es tant dous, iusques à quand ce courous? Tourne ici l'œil soucieus, et détourne ton i-
 re de ces lieus: Puis rejoignant l'amitié, sauve moy par ta pitié. Car l'homme mort abatu,
 ne se peut souvenir de ta vertu: Nul ne te peut avouér, nul de la tombe louér.



Sous tel fais de douleurs, toute nuit je répans prou de mes pleurs, Pour coite, drap, oreiller, châlit & paille mouiller.



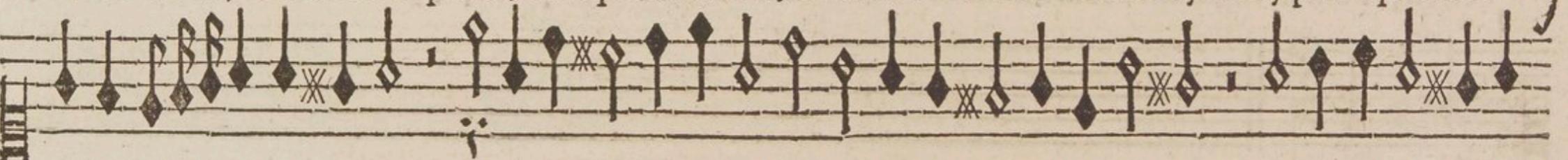
L'œil tout hâve de pleur, qu'en épraint l'angoisse de mon cœur, Vieillit quand réjouys il trouve mes énemis



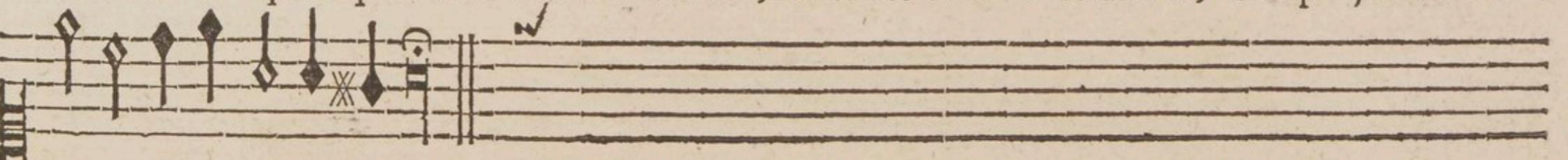
Sus, gens pleins de péchés, pervers, délogés, su, d'épeschés: Car le Seigneur cete fois, Orra ma plaintive



vois. Ains ja ce Dieu tou-piteus, ma requeste a receu, receu mes vœus: Mesme ay de luy plus aquis cent



mile fois que requis. Mes énemis là dessus, fuiront & déconfis & confus, Sans plu' jamais reve-



nir Puis qu'i luy plait me benir.

P S A V.

D E S S V S.

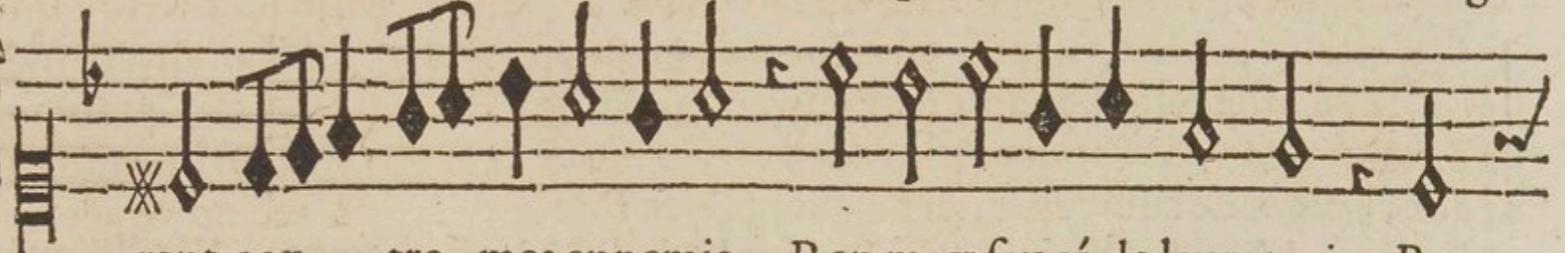
C

PSEAUME SEPTIESME A QVATRE.

C L. L E I E V N E.



N toy, Dieu bon & grand, mon seul apuy j'ay mis, Vien tost m'estrega-



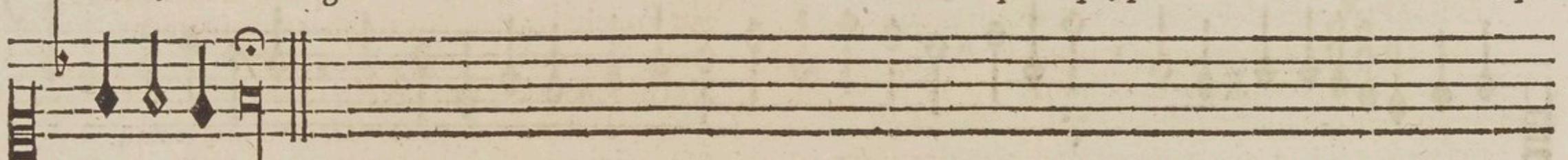
rent, con- tre mes ennemis, Ren moy sauvé de leurs mains, Ren-



versant si méchans desseins. Leur grand chef du tou-sourd au cri d'affli-



ction, Pour m'engloutir acourt, Ainsi come un Lion, S'il manquoit quেque soustien, Tel bon Dieu, que



j'atens le tien.

Las ! quand j'auray comis tant de méchanceté,
 Quand mes mains j'aray mis en telle lascheté,
 Sans luy rendre du bien fait
 Tous les coups que du mal me fait.
 Qu'il m'aille en sa fureur poursuivre sans repos,
 Qu'atteint par la rigueur d'un milion de maus,
 M'aille ostant dessou' ses coups
 L'ame encor', & l'honneur plus dous.
 Sus donc, plein de courous vien t'éleuer, Dieu fort,
 Sur ces gens qui, si fous, hayssent ton oint à mort:
 Veille ô Dieu que je soy' mis
 Au bon droit que tu m'as promis.
 Maint pervers acourtant vers ta majesté vient,
 Pres ton trosne apparent, humble chacun se tient,
 Monte en haut, & y fais voir
 Combien grand sera ton pouvoir.
 Vien lors en jugement nos différens finir,
 Mon droit entreprenant pour me le maintenir,
 Fay leur voir les opresstant,
 Qu'au pris d'eus je vis innocent,
 Aus pervers va brider leur rage & leurs desseins,
 Aus bons fay posseder biens & honours humains,
 Toy grand Dieu, qui juqu'au fons
 Vois les cœurs des méchans & bons.
 C'est mon Dieu qui me fert d'un vray bouclier si fort
 Qu'en tous temps tou-couvert i'édure maint éfort.
 Des cœurs droits il a tel soin
 Les gardant à tou-leur bezoin.

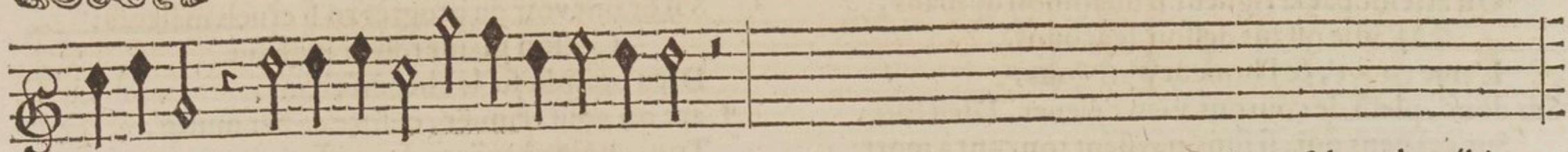
Dieu, tout juste aime fort, ses debats il soutient,
 Mesme il venge le tort quand le méchant luy tient:
 Tousjours au bon il est dous,
 Vn pervers n'a que son courours.
 Mon haineus cy apres changera donc de meurs,
 S'il craint voir du progres en si cruels maleurs:
 Car son glaive tou-tranchant
 Dieu bran dit su' le chef méchant.
 L'arc on void remuér, contre ce fier mutin,
 Tous engins à tuér en sa puissante main,
 Sont prests : des flèches aussi
 Pour les siens m'ataquans ici.
 Il conçoit mile maus dans le profond du cœur,
 N'enfantant que travaus, pour m'aquerir douleur,
 Mais tout son dezir infer,
 Et sans fruit & de vain éfet.
 Vn grand fossé tou-prest, il caue pour m'avoir,
 Pensant, traistre qu'il est Au plu-profound me voir :
 Mais c'est luy qui se verrá
 Choir au creus que fait il m'ara.
 Maint tourment rigoureus, comploté laschement,
 Sur son chef maleureus tombera prontement,
 Sans qu'il manque à l'opresser,
 Nul des maus qu'i' m'aloit brasser.
 Lors gay d'estre à recoy, par ta faueur, Seigneur,
 Franc des ceps de l'émoy, i'en sacreray l'honneur.
 Dizant par tou-que ton nom
 Est bien grand, & de grand renom.

C ij

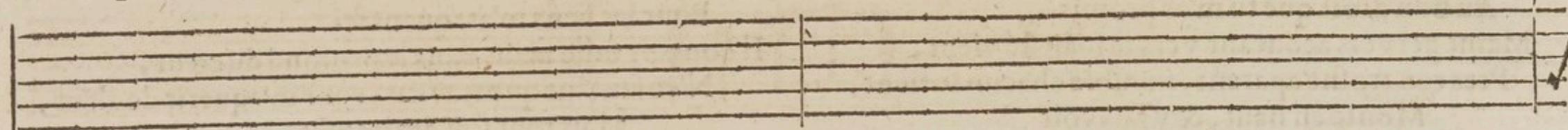
PSEAVME HVITIESME. A QVATRE. CL. LE IEVNE.



Rand Dieu nos- tre seigneur, com- bien ici ton nom a grand honneur ! Combien fais



tu paroir, Par su' le Ciel ton glorieus pouvoir ! L'enfant des le tetin, bien que muët, presche cela trébien :



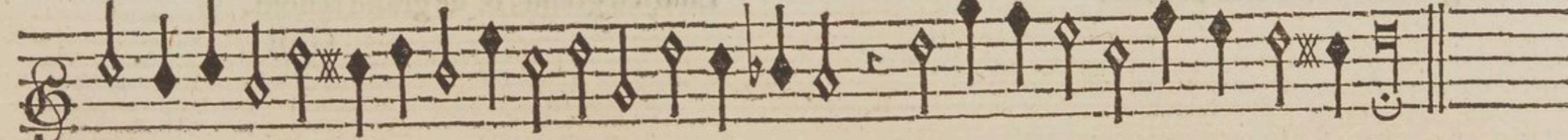
Dôt cõfondu sevoid tel quite hait, mais ne te craint, ni croit : Ains renversé tou-bas des plu-méchás vindicatifs l'amas.



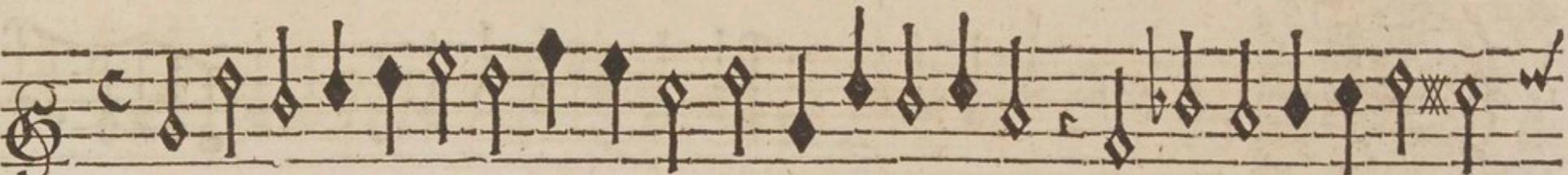
Quand au Ciel j'ay les yeus, quand je le voy orné de tant de feus Brillans, qu'as façonné, las! di-je à part,



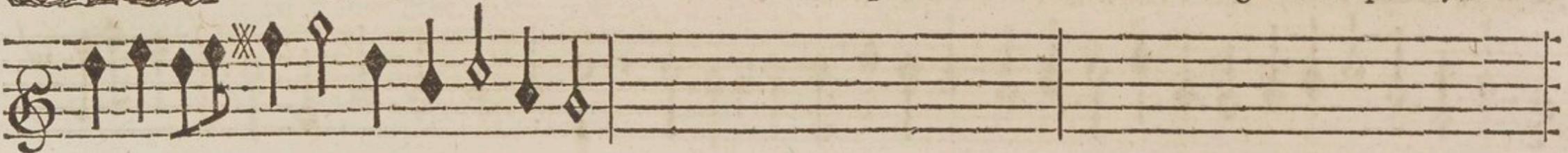
qu'est-ce de l'hôme né, Qu'en tel soin tu le tiens, qu'ainsi te plaist l'enrichir en moyés? Car bié peu plu-petit



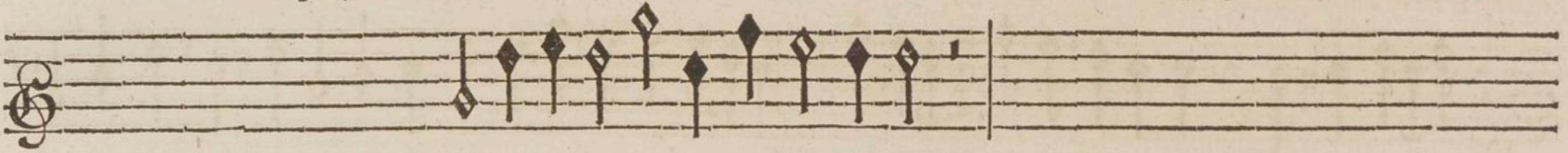
Qu'Ange divin ton bras alors le fit Parfait lors l'achevas, comblé de bien, comblé d'honneur ça bas.



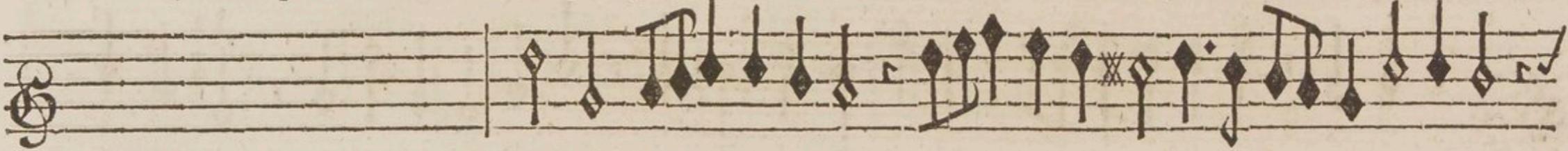
Our chef mesme le mis, sur l'œuvre tout qu'en cete terre fis. Il regne ainsi que roy, tous



animaus ployent dessous sa loy. Bestial, Bœus & Moutons, tout ce qui paist les animaus felons,



Les oyzeaus qui les airs rendent, legers, par mouvemens divers: Les Poissons qui es eaus marquent toujours



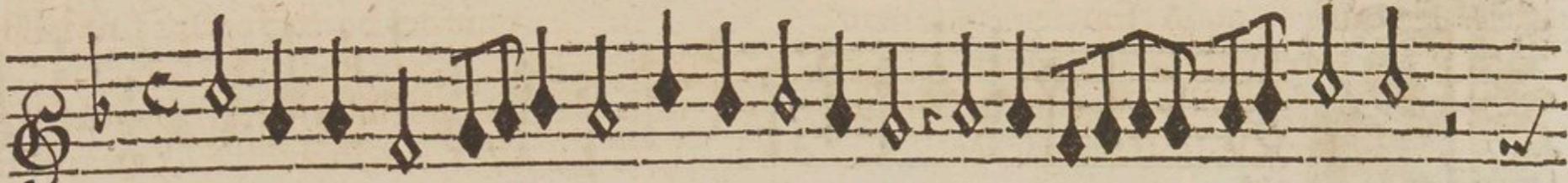
quelque' chemins nouveaus. Grand dieu, seul souverain, toy qui tou-tiens sous ta puissante main,



O combien se fait voir par l'univers ton glo- rieus pouvoir!

PSEAVME NEUVVIESME A QVATRE.

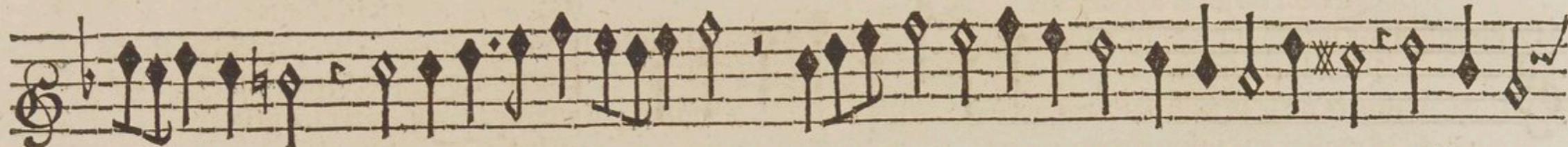
CL. LE IEVNE.



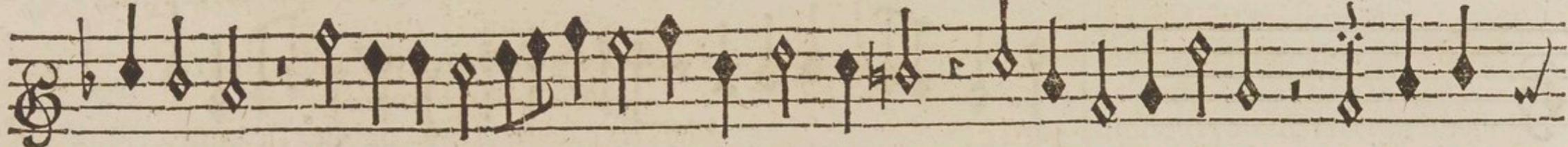
'Est à ce coup grand Dieu, que je chanteray Ton renom de bon cœur:



Tous les terribles faits je raconteray, Dont tu es seul auteur. En toy, Seigneur, tou-gaillard réjou-



ir me veus, Seul tu es ma chan- son; Maint beau cantique saint je diray, joyeux, En l'honneur



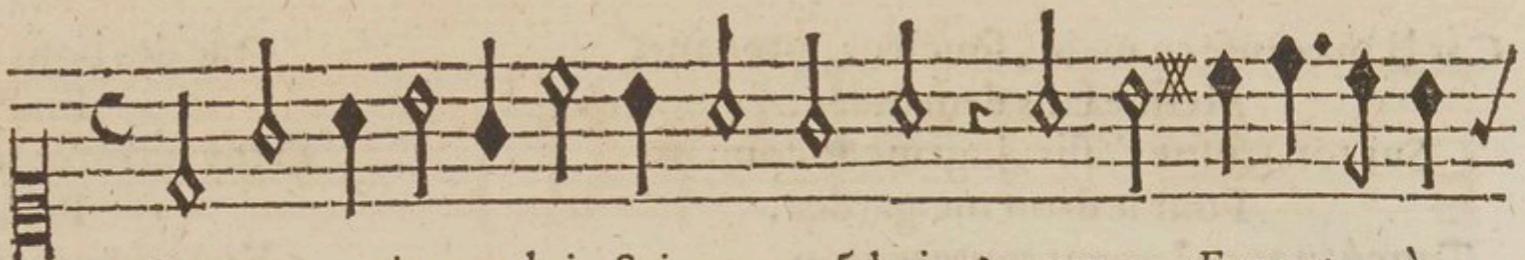
de ton nom: Pource que les é- nemis qui vouloyent ma mort: Tost à fuir se sont mis: Qu'au seul a-



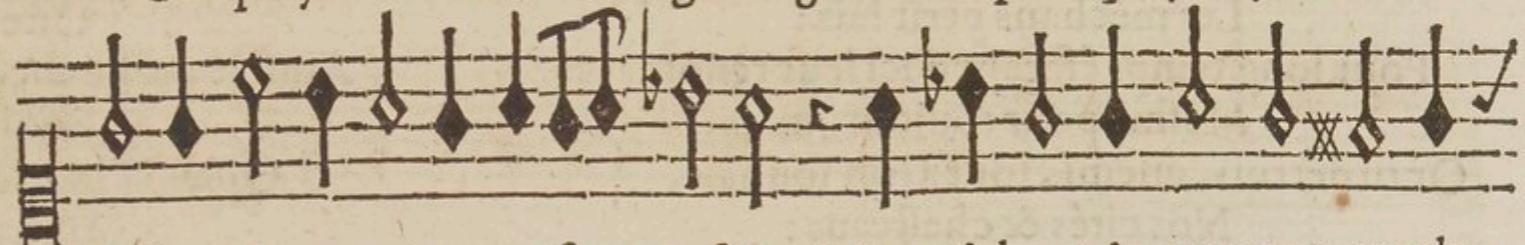
bord de ton œil j'ay vœu sans éfort, Leurs miliers déconfis,

Car là ma cause en main , soucieus , prenant ,
 Mesme sans demander ,
 Sur ton trosne t'assis , jugement donnant
 Pour le droit me garder .
 Tancé tu as rudement toute nation ,
 Les méchans perir fais :
 Pour long temps éfaçant d'ici leur renom
 Mesme pour toujours mais .
 Or tu détruis , énemi , tout à ton souhait ,
 Nos cités & chasteaus :
 Mesme de leur souvenir ne void-on de trait .
 Qu'or' l'oubli n'ayt enclos .
 Mais le seigneur seerra juge pour toujours ,
 Prest le trosne lon void :
 Iuste , il donra de la jugement à tous ,
 Les jugeant selon droit .
 Lors , retraite en la faueur de ce Dieu benin
 Mendians tout en pleurs ,
 Les chetifs feur azil trouveront soudain
 Contre tous opresseurs .
 Aussi qui ton sacré nom reconoist , acort ,
 Il fasseure sur toy :
 Car tu ne laisse' jamais l'home sans suport
 Implorant si bon roy .
 Salmodiés au Dieu qui loge en Sion ,
 Chanté luy dezormais :
 Informés ça & là toute nation
 Des valeurs de ces faits .
 Il se souviendra du sang qu'i' recherchera ,
 Vengeur , en sa saizon .

Onc des bons le prians j' ne laissera
 En l'oubli l'oraizon .
 O toy qui m'as retiré si souvent de mort ,
 Pren pitié de mes plaints :
 Voy come maint énemi me moleste à tort ,
 Oste moy de ses mains .
 Ainsi je puisse encor ton ilustre los
 En Sion raconter ,
 Quand j'iray m'éjouir que de tant de maus ,
 Il r'a pleu de m'oster .
 Ceus qui le foslé m'avoient préparé , méchans ,
 Ils y sont premiers cheus :
 Dans les rets , que pipeurs i' m'aloient cachans
 Leurs piés pris se sont veus .
 Or dieu par un jugement de si rare pris
 Iuste à tous se fit voir :
 Car l'œuvre mesme que fit le méchant , l'a pris ,
 En sa fosse i' vint choir .
 Ceus qui oubliront Dieu , trebuchez seront ,
 En l'abisme creuzé :
 Mais les pauvre' chetis , oubliez , n'aront
 L'espoir onc abuzé .
 Sus leue toy , Souuerain , que plu' forts que toy
 Les humains ne soyent pas .
 Pren vengeance de ceus , qui fuyant taloy ,
 N'ont apuy que leurs bras .
 Grand dieu , d'efroy si subit épouvante les
 Qui'ils tressaillent confus :
 Qu'ils sachent tous qu'i' ne sont que chétis foiblets ,
 Vrais humains & rien plus .



Ourquoy te tiens tu loin, Seigneur grād dieu? pourquoy Fuyant à



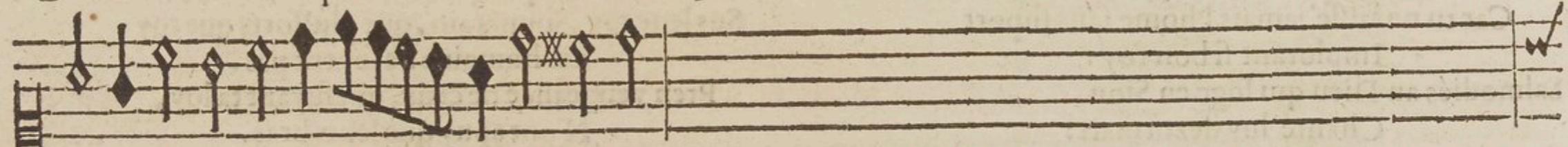
tel bezoin, ne vois tu nos- tre esinoy? Le méchant de courrous, au plu-



gens de bié court sus. Que soyent i' pris tous es desseins qu'il' ont conceus.



Dedans son ame i' se paist de maint dezir trompeur, Et l'avare seul luy plaist dieu maugréant au cœur. Por-



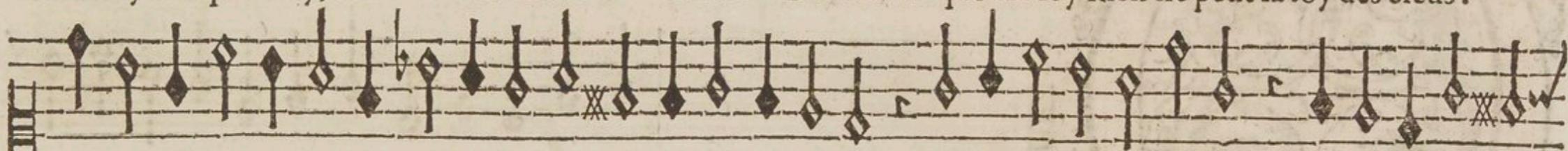
tant le nés haut nul devoir le tient astraint: Il croit de prim-saut, orgueilleus, que Dieu n'est point.

DESSVS.

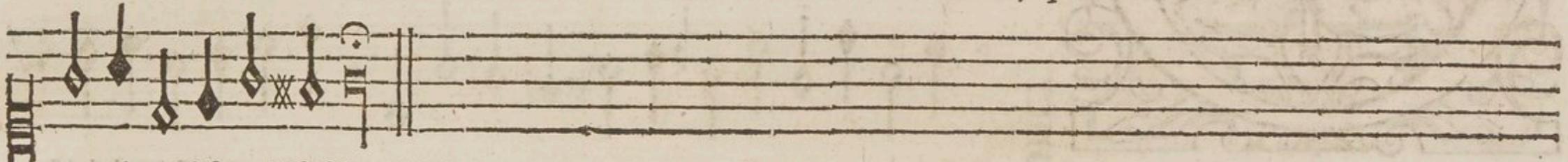
13



Sous luy tou-préd loy, onc i' n'a desseins fas- cheus: Dont croit que sur soy rien ne peut la loy des cieus.



Et tient que d'un soufler, ses ennemis viendra Du tout acâbler, tandi' luy qu'il maintiendra Son aize tant cher



sans de malse voir fascher.

TOVRNEZ POVR LA SECONDE PARTIE.

PSAV.

DESSVS.

D

SECONDE PARTIE.

CL. LE IEVNE.



Nc n'eut que maudissōs, pour orner ses discours, Et fraude & traizons,

Injure il dit tous les jours. I' court su' les champs en secret se rembuscher,

Tuant là les gens innocens, & pour fascher Le languissant chétif

de l'œil quétant s'il sort : De mesme atentif qu'un Lion dedans son fort Atend come au guét, pour le prendre dans

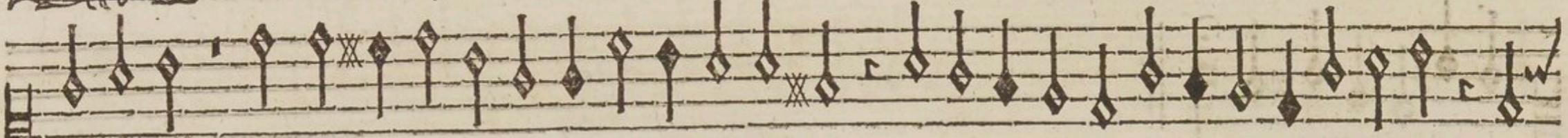
ses las Vn simple pauvret au filé ne pensant pas. I' contrefait le dous, et humble tromp' ainsi Les langoureus,

que tous i' prend là sans mercy. Puis dit dedans soy, dieu l'oublie & des hauts cieus, Iamais dessus moy
il ne doit jeter les yeus.

TOVRNEZ POVR LA TROISIESME PARTIE.



Eve toy, & t'en viens, ô Dieu, hausse ton bras grâd, Pour l'aide des tiens, las! n'oublie



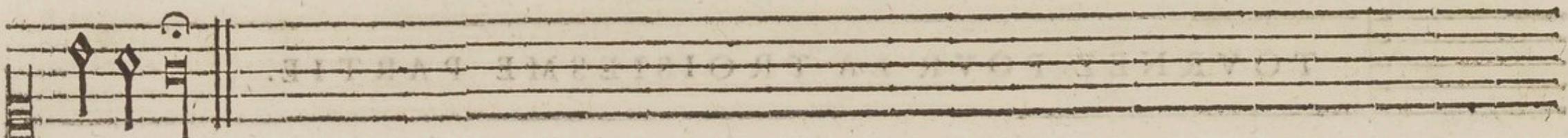
leur tourment. Pourquoy se verroit vn méchant braver son dieu, Dizât qu'i n'en doit s'enquerir en aucun lieu? Ces



gens tu as veus: car tu vois si les mauvais Molestant tes éléus, et veus punir tels faits. A toy cependant



court la bande des chétis, Pour prendre pour garent roy Dieu qui oys les cris De tous les orfelins, A qui tu



tens les mains.

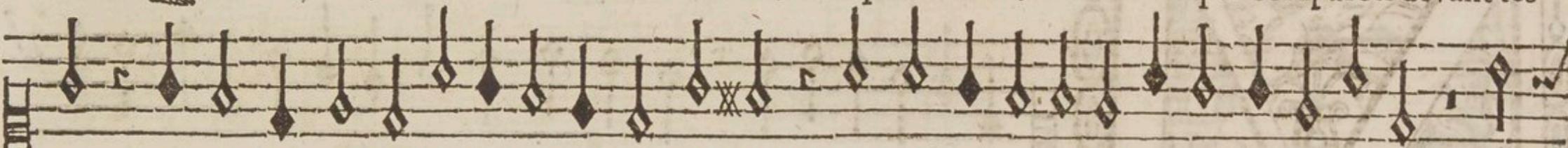
DERNIERE PARTIE.

DESSVS.

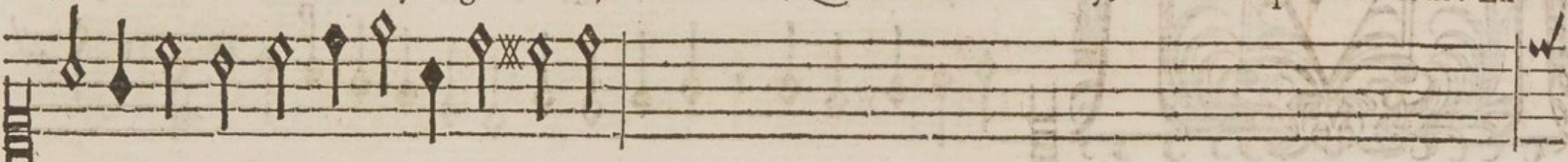


A MUSIQUE DE J. DUVESSEY. ANNO 1575.

Vs, brize les bras des malins, & t'équiers d'eus , I' n'ozeront pas comparoir devant tes



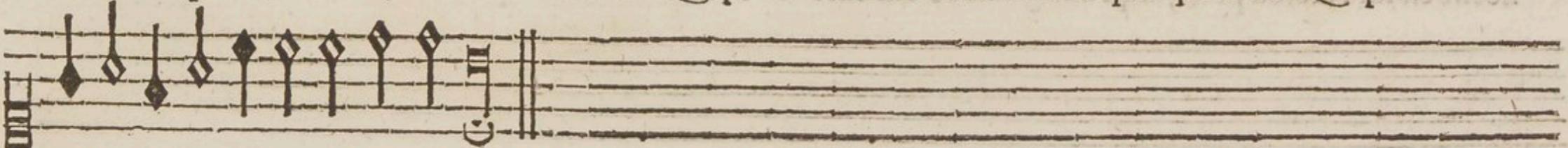
yeus. Et lors Dieu, seul roy regnera toujours sur nous, Quand loin de chez soy, les méchás périront tous. Ex-



auce les pleurs, dieu benin, que fót les bons : Renforce leurs cœurs , ten l'oreille à leurs raizons .



Maintien l'opressé, garde lui tou-son bon droit: Que pl^e i' ne soit chassé de mortel quel qu'il soit. Que plus i'



ne soit chassé de mortel quel qu'il soit.

D iiij



Oy qui vois en Dieu, mon apuy rechercher, Pourquoy viendriez vous
d'icy m'effaroucher Comme quelque oyzeau, me criant, va t'en pront
Sauver à ton mont. Les malins ont bien ja paru su' les rangs, Leur
fléche est sur l'arc, du petit jusqu'aux grans, Pour tuer les bons chacun est apres- té Plein de cruauté.

Mais desseins tant fous à la fin seront vains:
 Car que font les bons , & qui souille leurs mains ?
 Dieu qui regne es cieus , icy void en effet

Tout ce quelon fait .

Il conoist es cœurs , penetrant tout au fons ,
 Ceus qui sont pervers , cōme ceus qui sont bons .
 Il cherit ceus cy , qui devots à tel roy
 L'invoquent en foy .

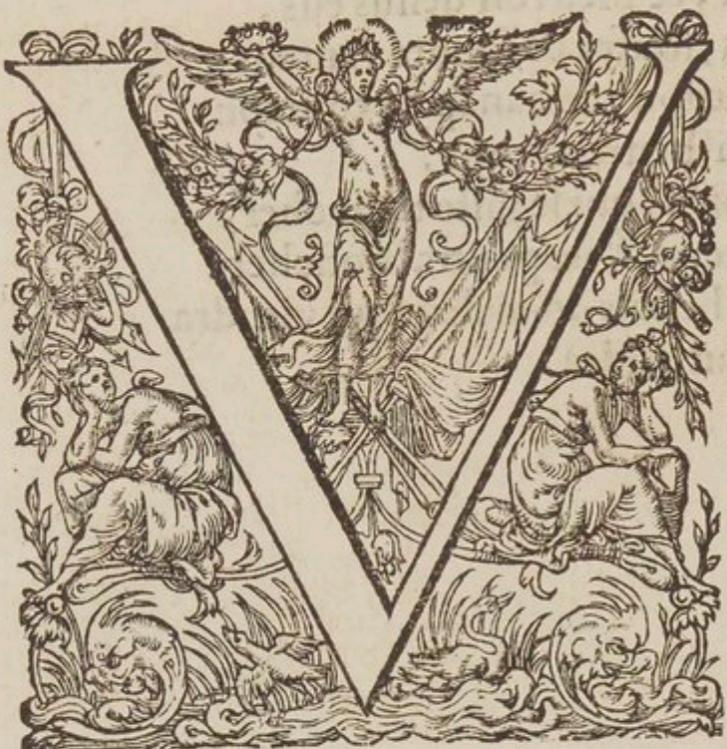
Les méchans il hayt , & pleuvoir dessus eus ,
 Il fera charbons , soufre & foudre venteus :
 C'est là leur guerdon , ce hanap de courrous
 Dont i' beuront tous .

Car tou-juste est dieu , qui le juste tient cher ,
 Sur luy sont ses yeus , i' ne pourra broncher :
 Contre tous les heurts du maleur qui viendra
 Il le soutiendra .



PSEAUME DOVZIESME. A QVATRE.

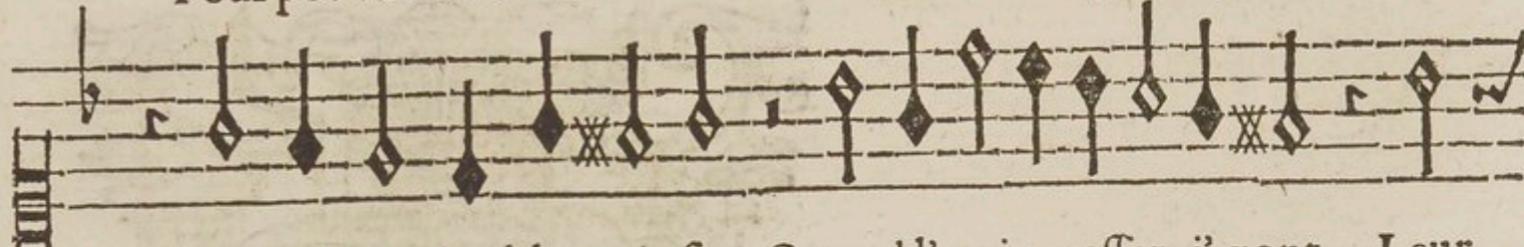
CL. LE IEVNE.



Ien Seigneur, done nous secours, Gens de bien n'y a plus icy,



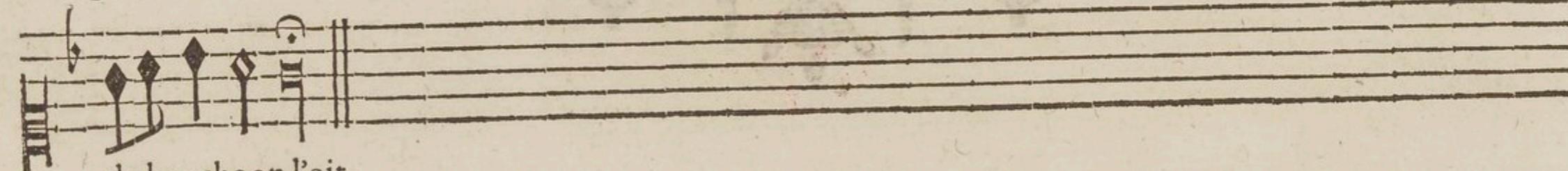
Pour pouvoir aler au recours: Gens de foy n'i a point aussi



Nos maleurs doublent ainsi. Quand l'ami caresser i' vont, Leur



propos simulé décoit: Mots flateurs su' la langue il'ont: Quand le cœur une chose croit: Autrement



de bouche on l'oit.

Sus, Seigneur, coupe pour jamais
 Leur leure or', qui hateuzement:
 Tranche leur cete langue apres,
 Dont le bout tou-boufi de vent
 Parle tant arogamment.

Nous serons des humains seigneurs,
 Par l'efort d'une langue dous,
 (Dizent ils) & arons honeurs,
 Car, de droit, toute elle est à tous:
 Est i' nul juge sur nous?

Mais dieu dit, je me suis levé
 Pour courir à ces orgueilleus:
 Maint chétif qui en est grevé
 L'osteray, pou'-le rendre mieus,
 Hors l'étroit de si forts neus.

Les propos du Seigneur de tous
 Sont propos du tou-purs & saints:
 Rien si pur n'y a parmi nous
 Mesme lor mile fois retins
 Dans le feu qu'il a soustins.

Donc, Seigneur, veuille auoir le soin
 Des petis qui prier te vont:
 Oste les à chacun bezoin
 Des liens du méchant, & pront
 Aide ceus qui te crandront.
 Car soudain qu'ocuper se void
 Aus malins le plu-haut degré,
 Maint suyvant, qui éteindre croit
 L'innocent qui luy est liuré,
 Par tou-court tout à son gré.

P S A V.



D E S S V S.

E



PSEAUME TREZIESME A QVATRE.

CL. LE IEVNE.

Uſqu'à quand tout en courous, Me veus tu laiſſer en l'oubly, Seigneur douſ? Iuſqu'à
quand ton œil ſerein Détourne- ras tu loin de moy de maus plein? Iuſqu'à quand tou-plein d'émoy,

A tant de conſeils penſeray-je dans moy? Iuſqu'à quand mes ennemis D'angoiſſe & d'ennuy, las! me char-
geront ils? Tourne à mon cri merveilleus Tes yeus de douceur, puis répons à mes vœus.

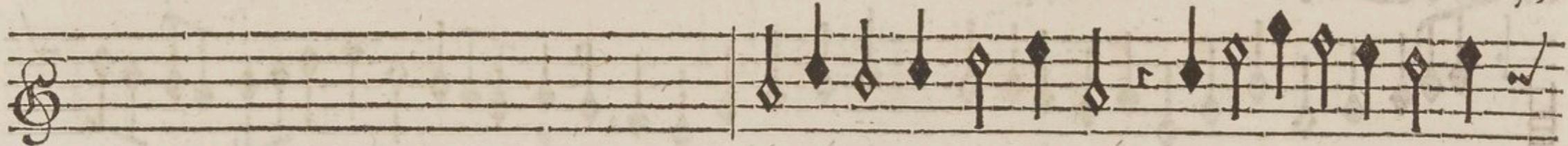
SECONDE PARTIE.



En, Seigneur, mō œil troublé Par tant de brouillas, tout de clar-



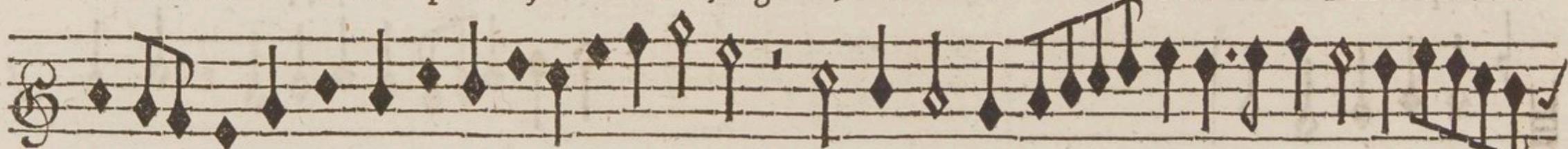
té comblé : Crainte qu'un someil de mort , Le rende sillé sans resource ou confort . Puis les ennemis de toy ,



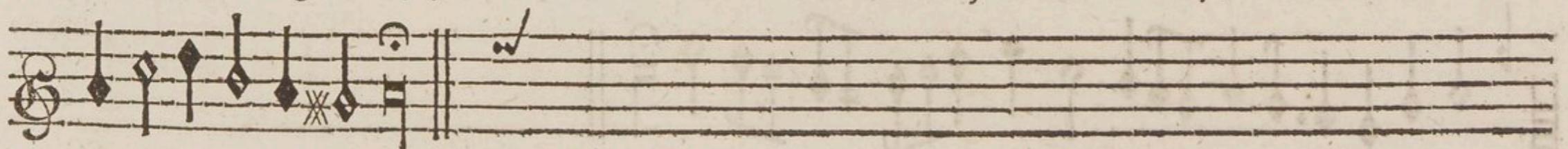
S'en aille' vantant d'estre maistres sur moy . Mesme ceus qui m'ont fait pis S'égayent aussi pour me



voir à bas mis . Car mon espoir est jeté Du tout , Seigneur , dessus ta sain- te bonté . Ton secours me



fait le cœur A grande joye sauteler de tant d'heur . Lors à Dieu je chan- teray , Le merciant

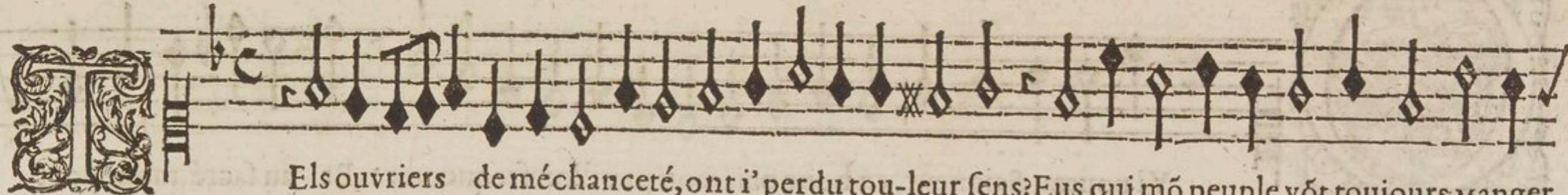


de ses faveurs que j'auray .

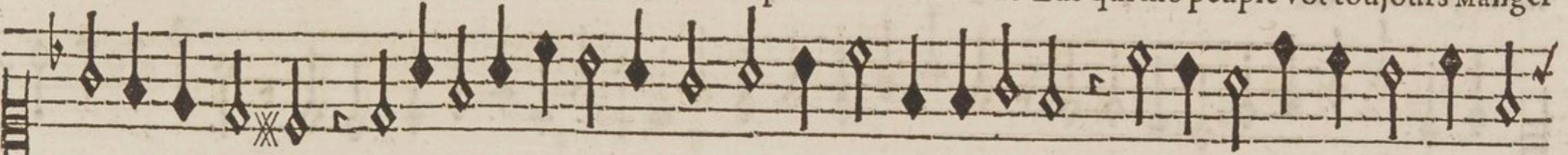
PSEAVME QVATORZIESME. A QVATRE. CL. LE IEVNE.



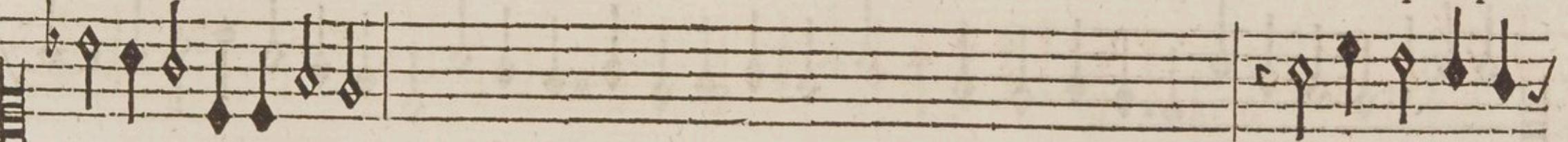
Ans soy pen- se le sot méchant nul dieu n'estre dezormais. To⁹ corompu' se
 sont, péchant par treshorrible' forfaits. Nul d'iceus n'a du bien soucy, Mesmement ne le
 veut pas: Aussi Dieu de la haut icy l'œil fichant su'l hom'en bas, Pour trouver si quinqu'u voudroit dieu co-
 noistre & le chercher: Vid que tout, devoyé, courroit, pour, puant, se débaucher: Qu'ils a-
 voyent là le bien quité, Qu'ils fuyoyent le de- laissans.



Els ouvriers de méchanceté, ont i' perdu tou-leur sens? Eus qui mō peuple vōt toujours manger



ainsi que leur pain, Sans aler requérir secours, au Seigneur qui en est plein. Ils seront tout à coup de peur



tous épris & s'éperdront: Car le parti du droit de cœur dieu s'i montre toujours pront. Ha! méchant, tu te



viens moquer des chétis & de leurs vœus: Dieu qui d'eus se fait invoquer, les déli'ra de tes nœus. O qu'on eust de



Sion secours! car si Dieu delivrer vient, Iacob ira riant toujours roye ara l'i- fraël saint.



PSEAUME QVINZIESME A QVATRE. CL. LE IEVNE.

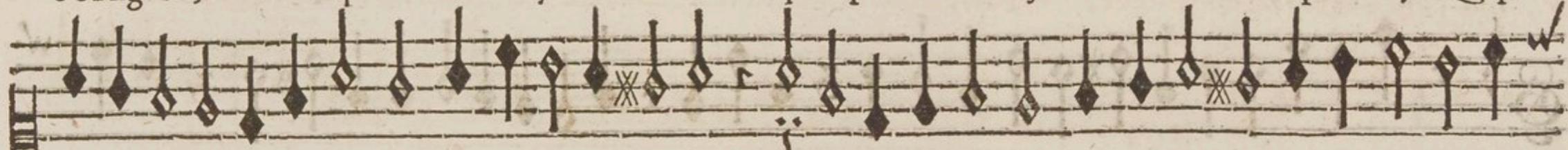
Vi pourra, Seigneur, en bone pais, ton pavillon frequenter? Et au sacré mont pour
tou-jamais par ta faveur s'arester? Qui marchera plein d'intégrité, iustice rendra sans peur, Qui parle tou-jours
en verité, mesme à la lan-gue qu'au cœur: Qui pour diffamer d'autruy le los point ne se void detracter: Qui
onque de fait, onc de propos, Mal ne luy vient aprester: Qui d'in-jurier n'endure pas quelque voizin
devant soy: Qui hait le méchant, sans faire cas d'un vicius, fut-ce un roy: Qui prize celuy dont le cœur est



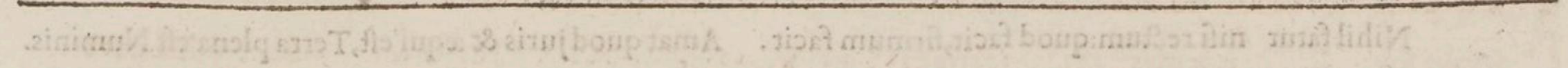
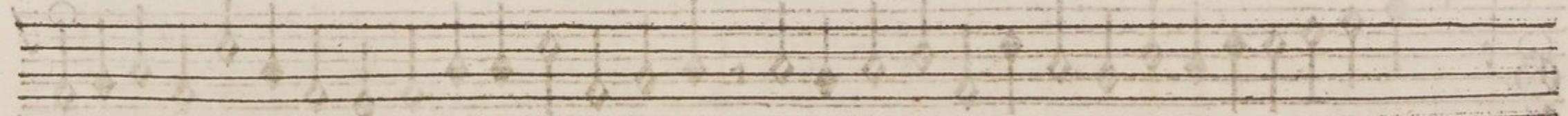
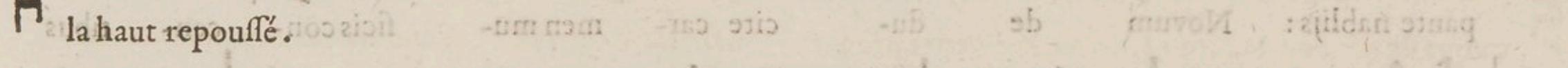
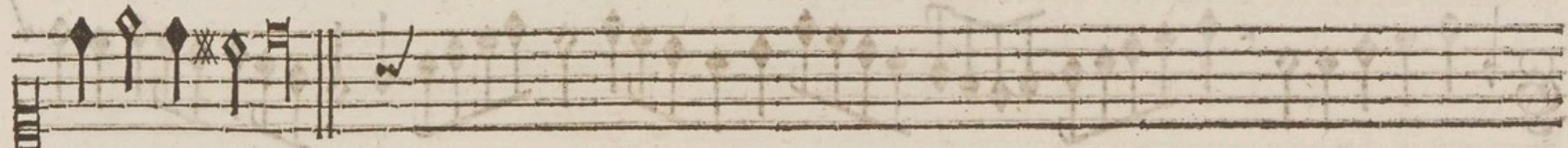
plein de la crainte d'un Dieu : Dont les juremens sont un arest, qu'il le prononce, il l'ont lieu : Si mesme à sa perte il



s'obligeoit, mesme à sa perte i' tient foy : Et sur ce qu'il preste il ne reçoit gain deshoneste pour soy : Qui pour



du chétif vendre le droit, prendre prezent n'a pensé : Qui ainsi fera, craindre ne doit, d'estre jamais hors de



PSAL. TREGESIM⁹ TERTIVS. 4 VOC. CL. LE IEVNE.



Eum celebrate vocantes ô boni quos laus decet.



Deum celebrate vo- can- tes ô boni quos laus de- cet.



Deum justi celebrantes psallite ad graves modos, Lyra simul & Decachordo concre-



pante nablijs: Novum de du- cite car- men mu- sicas con- cen- tibus



Nihil fatur nisi rectum: quod facit, firmum facit. Amat quod juris & xqui'est, Terra plena'est Numinis.

Poli, dominus si- mul in- fit, constitere conditi Eorum acies stetit omnis
 oris ejus spiritu Aquas maris accumula- vit per profundos gurgites. Deum tellus
 vere- atur omnis ad Numen pavens. Ad ipsum sint trepidantes orbis omnes incola. Simul
 fatur, fuit omne: ipse mandat id stetit.

VERTE PRO SECUNDA PARTE.

P S A V.

D E S S V S.

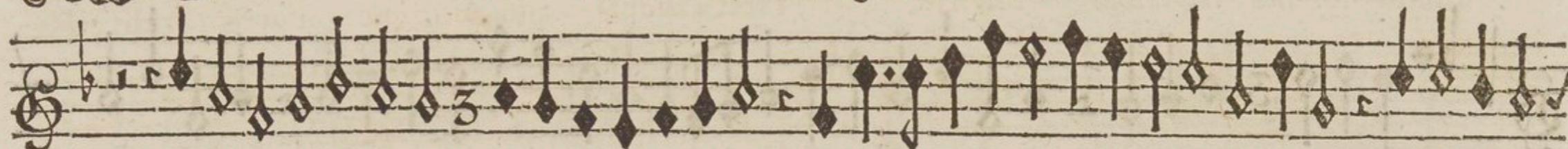
F

SECVnda PARS.

CL. LE IEVNE.



Ei numen labe factat gentium molimina:



Dei mens æternum stat, cogitat perennia. Beata ea gens domin⁹ cui stat Deus: Beatus est



Deo vere populus qui sorte lectus obtigit. Deus despiciat ab alto certnit humanum genus. So-



lij de sedibus omnes incolas terræ videt Creavit & indidit uni cuique corda pectori. A-



gant quodq̄ ut lubet, ille percipit quicquid parant. Potens Rex non servatur copiarum viribus: Nece-

ripitur robustus vi periclo roboris. Licet validus- que feroxque non peri- clis eri-

pit. Eos qui ipsum reverentur lu- men inspicit Dei. Ut ejus qui bonitatem cre-

dulus speraverit Eorum animam trahit orci restitutam é faucibus. Famés sacra

fi premit, illos vividos omnes alit. Deo spes applicet omnes vita nostra:

Nam Deus Sa lutifer est opifex, ipse qui nos protegit. In illo cor læ- te- tur:

F ij

C L. LE I E V N E.



Nomine ejus fidimus Quod est sanctum. Tua nobis sit favens benignitas Deus, sicut bo-
na nostra, Omnis in te spes manet.



Seigneur j'espars jour & nuit devant toy Mes soupirs ai-

lés relevés de leur foy: Monte mon tourment de ce creus & bas

lieu Iusques a mon Dieu.

AV MILIEV. SE TAIST.

TOVRNEZ POVR LA SECONDE PARTIE.

F ij

SECONDE PARTIE. A TROIS.

CL. LE IEVNE.



Ans le ventre obscur du malheur resserré, Ainsi qu'au tom-
beau je me sens aterré, Sans amis, sans jour qui me luis' & sans voir
L'aube de l'espoir. Quand je veus parler je ne rens que sanglots,
Si je joins les mains je ne joins que des os: Rien que les peaus n'ont & la toile
mes yeus Pour lever aus cieus.



Eus tu donc ô Dieu tirer entre les mors Ta louen-
ge en-
cor' du mi- lieu de leur cors, Et que ton grand nom
vene- ra- bletant beau Son- ne du tom- beau.

Three staves of musical notation in G clef, common time, featuring black note heads and vertical stems. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

N'EST-C E PL VS SE TAIST.

TOVRNEZ POVR LA DERNIERE PARTIE.

DERNIERE. PARTIE. A CINQ.

CL. LE IEVNE.



Vis-je donc forclos de ton œil : le berceau Dur me fut:pl^odoux ne
sera le tombeau : Or coulés mes jours orageus, & mes nuits
Vu flueve d'ennuis. Pour jamais as'-tu ravi d'entre mes bras Ma

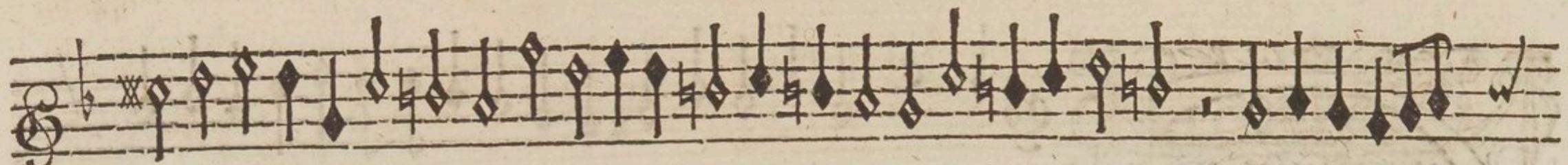
moitié fidelle & mon espoir helas ! Las ce dur penser de regréts va trenchant Mon cœur & mon chant.



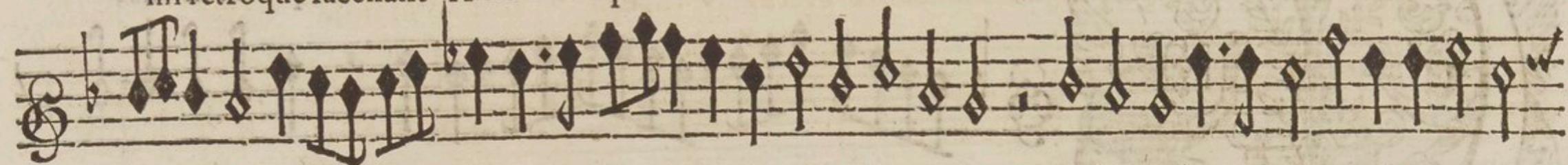
Lementis justique simul studia æqua recensens,
 Can- ta bo læ- tus: Domine hæc
 ti- bi carmina pangam. Insistam rec- cum per i-
 ter, dum venerit ad me. Non oculis tulero mala verba aut facta nefanda:

Odi pravorum facimus: non hæ- serit in me. Perversi cedant ani-
 PSAV. D E S S V S. G

CL. LE IEVNE.



mi retroque facessant Hinc a me procul ut sceleris sim nescius omnis. Clam socium



quis- quis male- di- catis tis im- petit, illum Excindam. Vultus tollentem & corda tumentem



Haud potero tolle rare. Hærent mea lumina fixa Illis qui patriam terram coluere fideles



Vt mecum sedeant. Siquis probitatis honestos Integer it callis, mihi sedulus ille mini-



stret. Non nostræ penetrare domus temeraverit hospes Qui fraude fingit: Non qui mendacia gar-

S V P E R I V S.

26


 rit, Lumini- bus nostris unquam consistere gratus Spe- ret: Maturé Sceleratos
 funditus omnes Excindam terra: Dominique ex ur- be molestos Artifices sceleris
 cun- ctos a stir- pe revellam. Dominique ex urbe molestos Artifices sceleris
 cunctos a stirpe revellam.

G ij

PSEAVME CENT QVATORZIESME. A six. CL. LE IEVNE.



Vand pour Egipte éloigner Iacob mit ses troupes aus champs, Lors qu'Israel quita là ses peuple'

fiers, & méchans: Iuda de Dieu fut éleu des lors pour son peuple tant saint, Pour le guider come chef en domai-

ne il le retint. Lors la mer humble le vid, s'enfuit en crainte & du Iordan Contre le cours naturel

l'onde remonta soudain. Ainsi que brus- que' moutons bon- dit lors maint coupeau des mós:

Les cos- taus come agneaus, ainsi sailli- rent à bons. Pourquoy mer en telle peur

t'enfuis lors, & toy Iordan Pourquoy retourner à mont fis tu ton onde soudain ?
Ainsi que brusque' moutōs, pourquoy bondiste' vous ô mons? Pourquoy cotaus come agneaus, ainsi fail-
listes à bons? Pour la presence de Dieu, Dieu vers son Jacob adoucy, Terre tu dois trembler,
terre tu trembles aussi. Pour la presence du Dieu, changeāt les pierres à monceaus, En des étangs,
& le roc en vive fontaines d'eaus.

PSEAVME CENT QVINZIESME. A QVATRE. CL. LE IEVNE.



On, non à nous, non à nous, mais au nom saint de ta grandeur , Puis



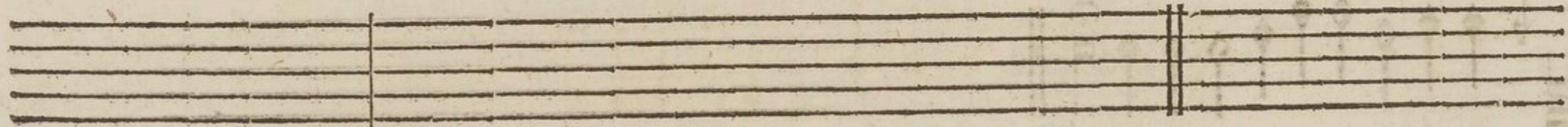
que tu es bon & dous, baille, Seigneur, tout honneur . Pourquoy di-



royent, se moquant, ces gés qui ne t'ont cogneu pour roy , O



peuple, où est à prezent, ton dieu qui t'oste d'émoy ? Certe ce grand souverain des cieux tou-le



monde gouvernant, Fait tou-tout aussi soudain , qu'il l'a voulu seulement .



SECONDE PARTIE. A CINO. 28

D E S S V S.

Ais ce que vont adorer les gentils n'est qu'or & argent, Rien qu'œuvr' humain qui'operer

peut tout ouvrier diligent. Grands bouches ont tels dieus, qui muets, n'en dizet rien aussi: Chascune tel-

te à des yeus, pas une n'en void icy. Pour flairer aucune odeur, leurs nés n'ont tous pouvoir aucun:

Pour la plu' grande clamour sourde oreille ont i' chacun. Sans toucher ont chaque main leur pied ne se

bouge n'les doits: Gozier il' ont du tou' vain, pour jeter aucune vois.

TROISIEME PARTIE. A CINQ. J. CL. LE TEVNE.



Eus la qui font(s'y fians) tels dicis leur semblent tout au vray: Tels les ouvriers adorans

Qu'est l'œuvre d'eus adoré.

Ceus qui se fient à Dieu, dieu leur fert d'aide & de maintien :

Jacob acours à ce lieu , pour t'aquerir du soustien.

Sers toy pour estre à couvert , maison d'Aa-

ron de ce tempart Tel qui le craint & le fert en face son boulevart . Dieu souvenan- ce a de nous, l'a

d'Israel, Aaron & ses fis: Nul ne le verra que dousto i' nou' rendra be- nis.



Ous qui craignez le Seigneur, des biés vo⁹ en aurez à planté: Fructifiant ce bon heur, iusqu'à la

po- sterité. Car Dieu de tout createur, pour luy les cieus seulement prend, Puis prodigant sa faveur, l'entiere

terre vou'rend. Nul ne le peut celebrer que la mort à son empire sousmét Nul son honeur proferer, dans le se-

pul- cre muët. No⁹ qui vivōs, dieu benin, bruirons ta louange dezormais Sans qu'il y ait nule fin, des ore

jusqu'à jamais. Qu'on done à Dieu, pere, fis, esprit, gloire & force tou-les jours: Ainsi qu'il eut de jadis,

Ain- si qu'il ay- e à toujours.

PSEAUME CENT TRENTIESME. A QVATRE.

CL. LE IEVNE.



Ers toy, Seigneur dous, pres- sé de maint ma- leur, Mes cris j'ay poussé hors du profōd
Mon Dieu j'atendray, Dieu que mon a- me atend, Dieu dont le parler ferme assuran-



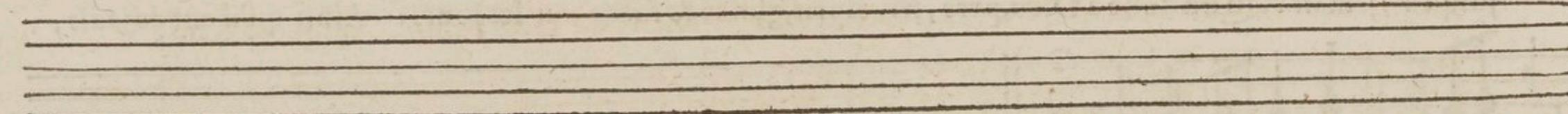
du cœur: Enten de mes plaints les pi- teus scons Ten l'oreille encline à tant d'orai- zons.
ce rend: Mes yeux devers luy j'auray tous- jours, Plus que le guet à la pointe des jours.



Quād plein de courroux, il te plaira punir, Quel cœur devant toy, pourra se main- tenir? Or rien que douceur
Mets l'espoir en Dieu, Iacob, il est trédous: Dieu n'est que bonté, n'est que secours à tous. Tous tes méchās faits



n'as tu bon Dieu: Aussi tu es révéré de maint lieu.
il n'estoy'ra, Puis de la mort racheter te viendra.





Oué-tous, ce Dieu qui est dous: Dieu benin, iusques à la fin.

Loué-tous le grand Dieu tant dous, Dieu benin iusques à la fin.

Des dieus louez le grand Dieu

Car il est benin en tou-lieu.

Des sieurs le sieur louez tous,

Car il est tou-benin & dous.

Qui a fait de merveilleus faits: Car il est bon à tou-jamais.

Qui de rien, a basti les cieus:

Car il est benin en tou-lieu. Su' les eaus la terre assit bien: Dieu benin, iusques à la fin.

TO V R N E Z.

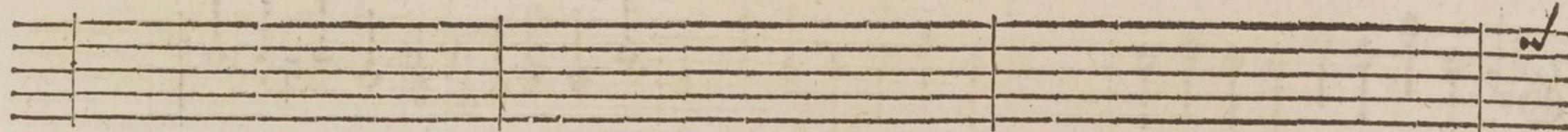
Loué to, le Dieu qui est dous: Dieu benin iusques à la fin.

C L. LE I E V N E.

Qui crea les flambeaus grans: Car il est benin en tou-temps. Le Soleil qui luit su' les jours
 Car il est benin à toujours. Su' la nuit que l'ombre épessit, I voulut que la Lune fust.

Come aussi les astre' brillans Car il est benin en tou-temps. Loué-tous le grād Dieu tant dous:
 Dieu benin jusques à la fin. Ruiné l'Egipte a d'aisné: Dieu benin jusques à la fin.

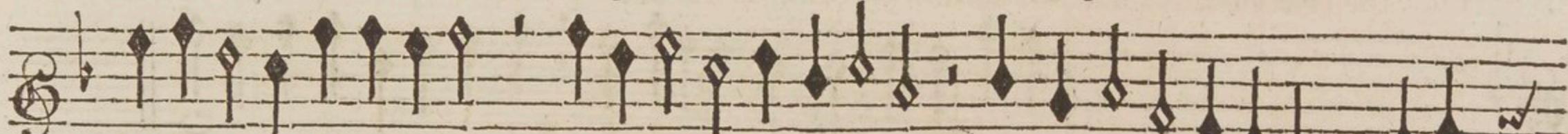
Et de là tou-Jacob osta, Dieu benin jusques à la fin. D'une main puissante en effort:
 Car il est tou-bon & tou-fort. Qui la Mer departit en deus: Car il est tou-bon & piteus.



Et qui pour l'Egipte laisser

A pié sec la fit traverser

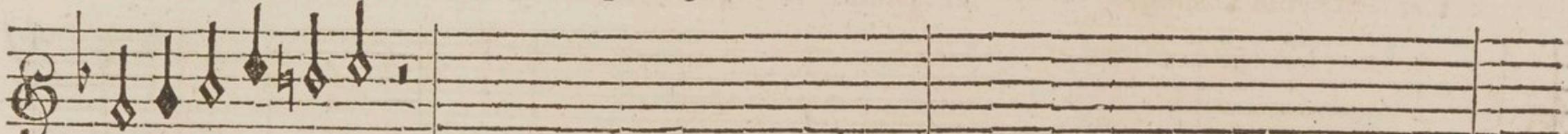
A sa gent, à l'Israel sien :



Dieu benin iusques à la fin .

Et qui fit perdre & abismer,

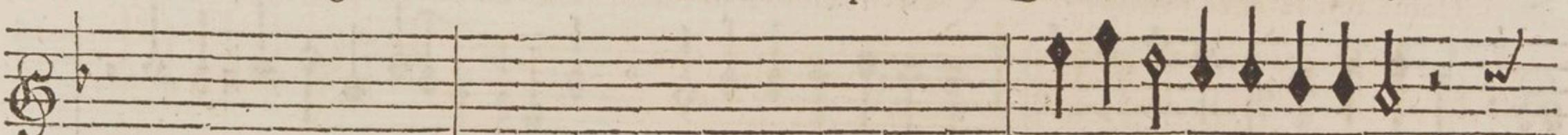
Dessou' les flots de la Mer Phara-



on, & l'ost de ses gens :

Car il est benin en tou-temps.

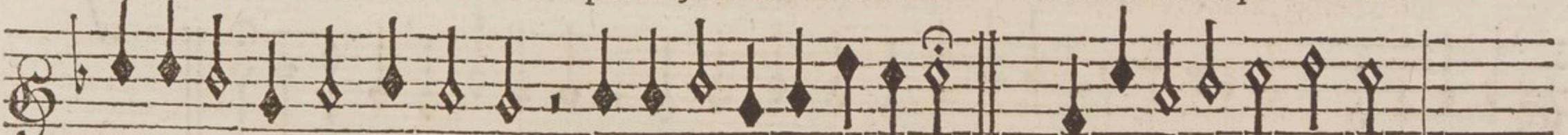
Qui soudain tirés de ces mers ,



Ses aimés tira de dezers ,

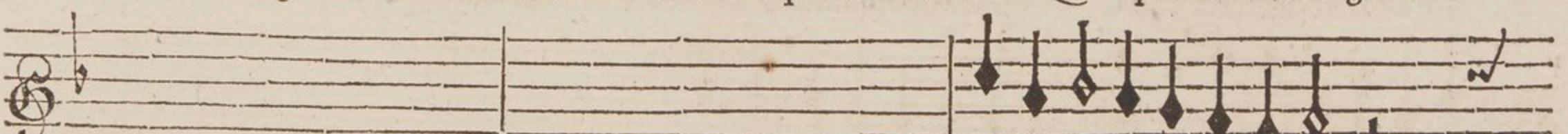
Ou la peur sejourne & l'horreur:

Dieu benin iusques à la fin .



Loué-tous le grand Dieu tāt dous : Dieu benin iusques à la fin .

Qui frapa les rois tant grans :

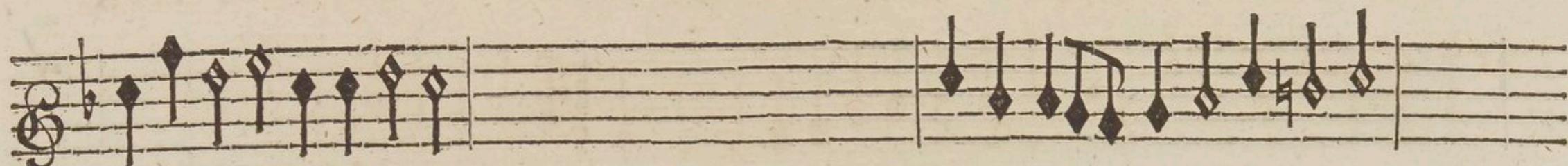


Car il est benin en tou-temps .

Qui tua les puissans rois ,

Car il est bon à chaque fois .

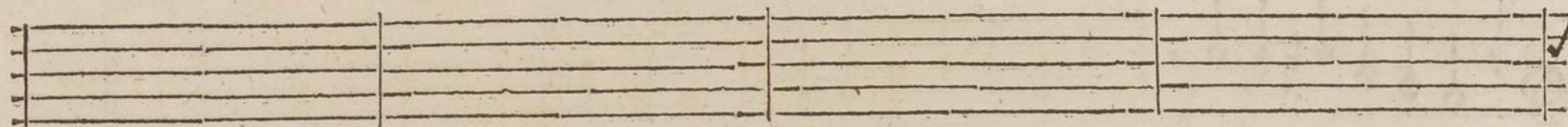
C L. LE IEVNE.



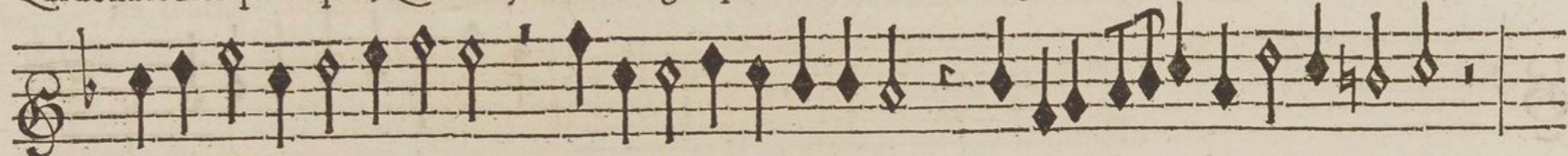
Et Sehon roy des Amorrois: Car il est bon à chaque fois. Et le roy de Bazan en fin:



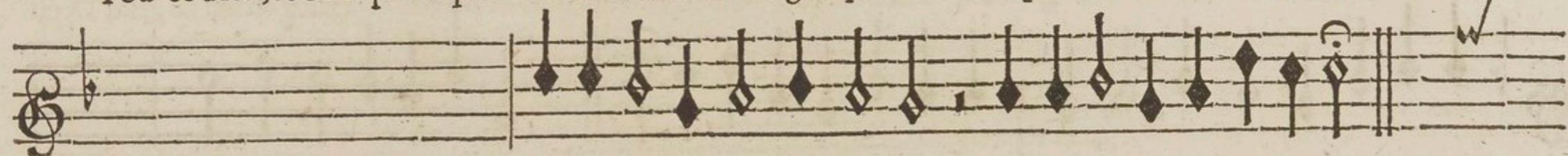
Car il est tou-bon & benin. Loué-tous le grand Dieu tant dous; Dieu benin iusques à la fin.



Qui dona le bien pl^e exquis, Que tenoyét d'heritage aquis Tou-chacū de ces puissās rois: Car il est bon à chaque fois.



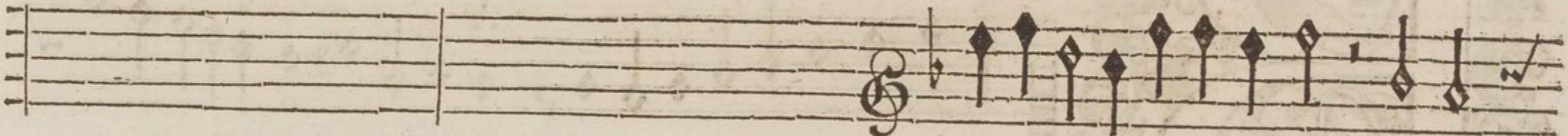
Tou-ce bien, ce bien pl^e exquis Come seur heritage aquis Depar- tit à l'Israel sien:



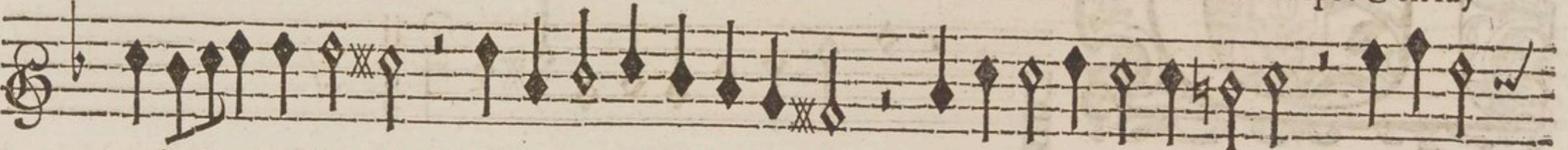
Car il est tou-bon & benin. Loué-tous le grād Dieu tāt dous: Dieu benin iusques à la fin.



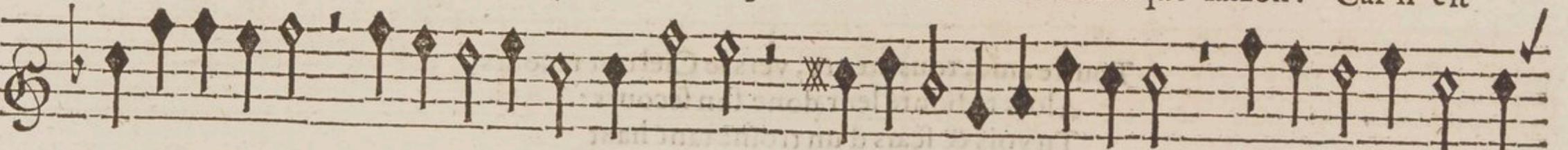
Qui alors que fusme' dontés Sou'-le fais de calamités Se sou- vint d'ouir de nos vœus:



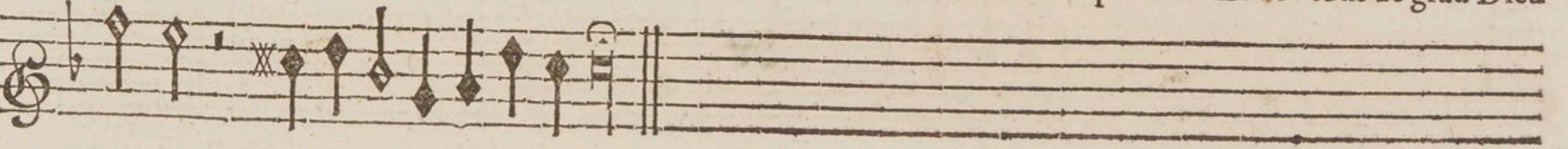
Car il est tou-bon & piteus. Nou-tira des ennemis grands: Car il est benin en tou-temps. C'est luy



qui bail- le & fournit (Prouvoyāt) à tou-ce qui vit, L'aliment à chasque saizon: Car il est



tou-benin & bon. Celebrés le grād Dieu des cieus: Car il est tou-bon & piteus. Loué'-tous le grād Dieu



tant dous: Dieu benin iuques à la fin.

BENEDICTION AVANT LE REPAS. A QVATRE.

C L. LE IEVNE.



On Dieu, beni nous, en recueillant le pain, La man-
ne qu'espand ta favorable main: Car ceste main fend, pron- te, les
Cieus, Quand le Ciel est penétré de nos yeus.

Toutte ame, tous cœurs, vers le Ciel ont recours,
Alors ta bonté leur done son secours :
Tu vois & fçais d'un trosne tant haut
Nostre viande, & le pain qu'i nous faut.





MUS. A. MUSICA 32

Endons graces à Dieu, vous toutes nati- ons, Vous tous peu-
ples unis en benedi- cions : Chantons tant, que tout l'air
plein rezone en ce lieu D'un concert de louange à Dieu,

D E S S V S .

Hauffons l'ame & le cœur vers le Ciel à la fois,
Accordons doucement ame & cœur à la vois,
Chantons comme de Dieu dure à l'éternité
La clemence & la verité.

C'est Dieu dont la pitié au pitoyable sert,
C'est Dieu dont la rigueur l'impitoyable pert,
En ses faits j' paroist vray pere ou juge à tous,
Entier saint, equitable & dous.

P S E A V .

D E S S V S .

TE DEV M. A SIX.

CL. LE IEVNE.

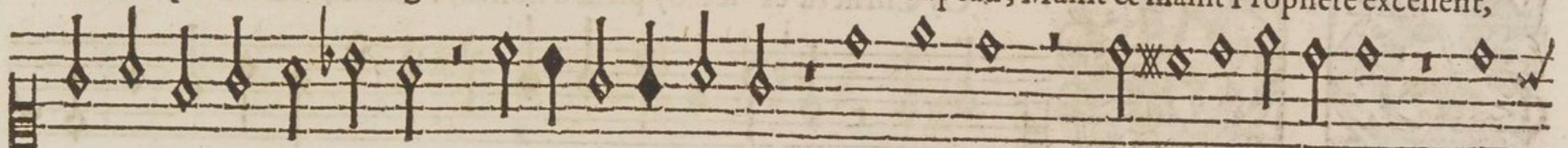


Ieu, nous te loüons & Seigneur t'avoüons tous, Tou-luni-
vers te révé- rant pere te croit de tousjours. Les Ange'ore vont
& la haut tou-les Cieus, Et la puissance d'entr'eus, Et tous
les Cherubins. Et tous les Seraphins, S'écrier d'une vois, qui jamais n'a de paix.

Saint,Saint,Saint, des armée' Seigneur, Cieus & terre sont pleins de ta gloire, hautesse & grandeur,



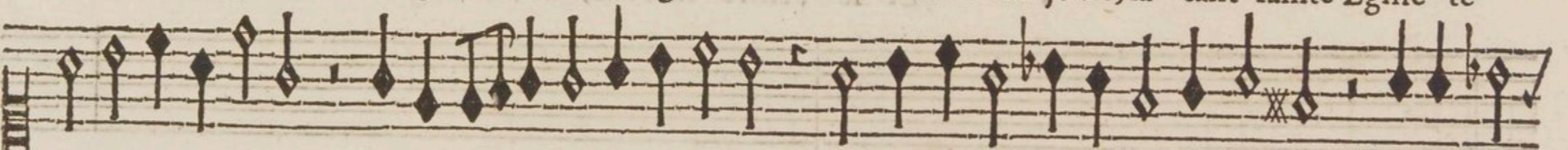
Des Apo- stre' le glo- rieus & tant saint troupeau, Maint & maint Prophete excellent,



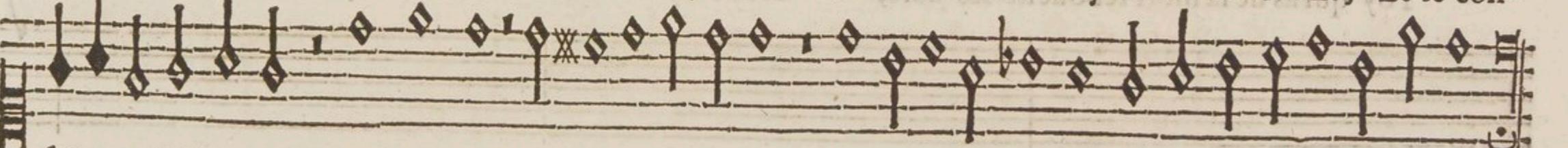
Des Martirs le camp tant beau, Tous te loüent chantant. Saint,Saint,Saint, des armée' Seigneur, Cieus



& terre sont pleins de ta gloire, hautesse & grandeur. Sur la terre tou-jours, la tant sainte Eglise te



confesse & ta vanté Pere d'im- mense majesté. Ton seul & tant chery fils de tous craint, Et le con-



solateur l'Esprit saint. Saït,Saït,Saint,des armée' Seigneur,Cieus & terre sont pleins de ta gloire, hautesse & grādeur.

I ij

SECONDE PARTIE.

CL. LE IEVNE.



Oy Christ tu és le Roy plein d'honéur: Christ, de Dieu le fils à
 toujours; Toy Dieu voulus estre home encor, pour nou-donter secours,

Et le ventre tu n'eus, de la vierge en horreur.

Toy qui as de la mort rebouché les dars, Aus croyans ouvrir tu veus le royaume des Cieus;

Or de la dextre de Dieu ne pars, En gloire és la seant, d'ou en bas Vn jour juger tu nou-viendras.

Saint, Saint, Saint, des armée' Seigneur, Cieus & terre font pleins de ta gloire, hau-
tesse & grandeur.

TOVRNEZ POVR LA TROISIESNE PARTIE.

TROISIÈME PARTIE.

CL. LE IEVNE.

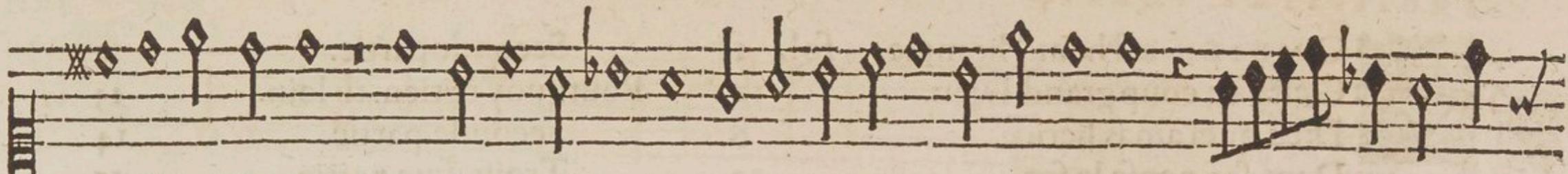


272

Ous te prions fort, Assi- ste tous tes serfs benins, Que
de ton precieus sang rache- ras de mort: Fay les jou-
yr avecque tes saints, Pour jamais de tes biens.

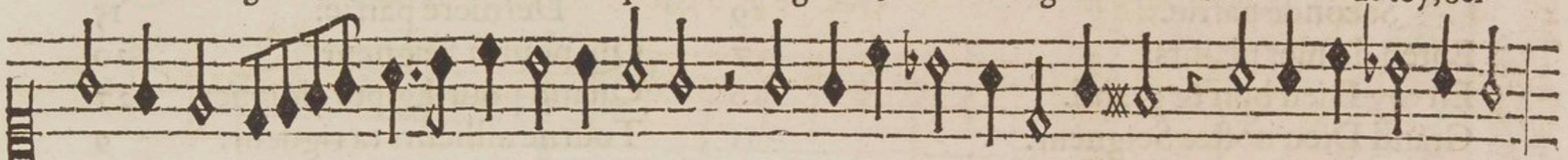
Grand Dieu donc, sauve ta gent L'heritage tien benissant. Gouverne les & pour jamais rehausse les.

Nous benissons Dieu dezormais Et louions son nom jusqu'à tou-jours-mais. Saint, Saint, Saint, des

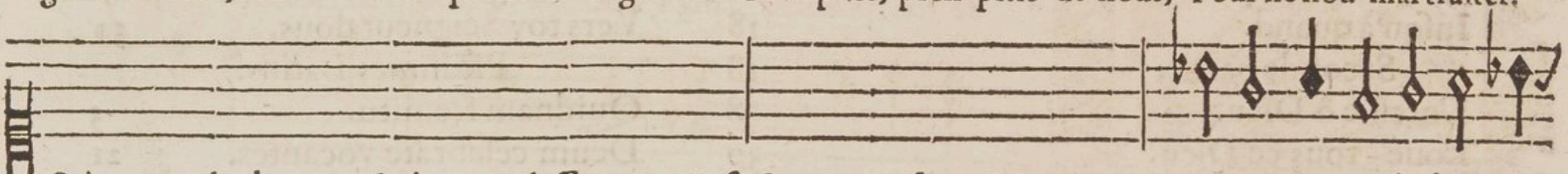


armée' Seigneur, Cieus & terre sont pleins de ta gloire, hautesse & grandeur. Plai-

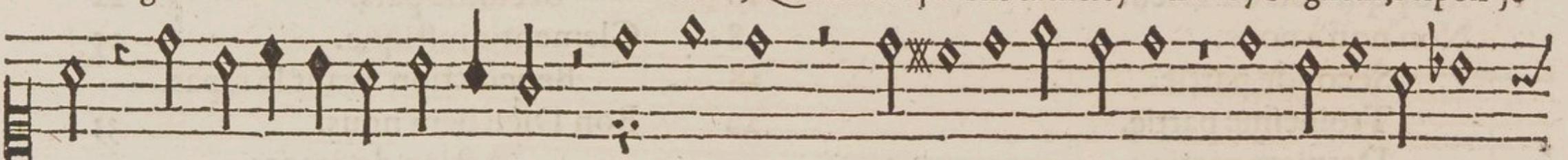
ze toy, Sei-



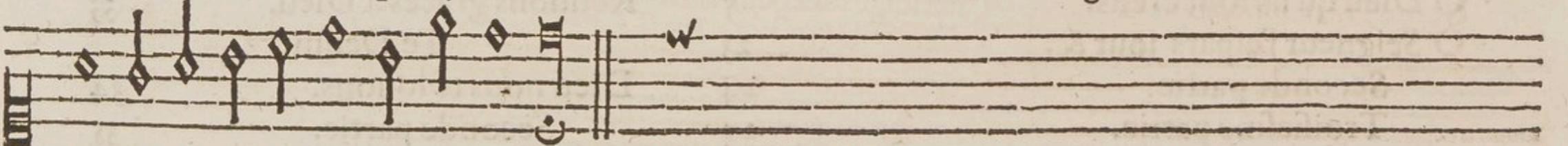
gneur de tous,tous sans pechez nou-garder: Pren pitié, pren pitié de nous, Pour ne nou-mal traiter.



Soit ta grande clemence & douceur dessus nous ainsi, Que nous esperons ta mercy. En toy Seigneur,l'espoir je



mets Confus ne seray pour jamais. Saint,Saint,Saint, des armée' Seigneur, Cieus & terre sont



pleins de ta gloire, hautesse & grandeur.

*mit
Dicitur
antiquum quod
dicitur*

T A B L E.

O M B I E N a d'heur l'homme.	fol. 1	Seconde partie.	3
C'est à ce coup grand Dieu.	12	Pourquoy te tien-tu loin.	13
Dieu quel amas hericé.	6	Seconde partie.	14
Dans soy pense le sot.	19	Troisiesme partie.	15
Seconde partie.	19	Derniere partie.	15
Enten de mes plaints.	7	Qui pourra Seigneur.	20
En toy Dieu bon & grand.	10	Quand pour Egipte éloigner.	27
Grand Dieu nostre Seigneur.	11	Tourne aillieurs ta rigueur.	9
Seconde partie.	11	Vien Seigneur done nous.	17
Iusqu'à quand.	18	Vers toy Seigneur dous.	30
Seconde partie.	18	Pseaumes Latins.	
L'oreille ô Dieu.	8	Quidnam fremitu.	3
Loué- tous ce Dieu.	30	Deum celebrate vocantes.	21
Moy qui vois en Dieu.	16	Secunda pars.	22
Non non à nous.	28	Clementis justique.	25
Seconde partie.	28	Benediction avant le repas.	
Troisiesme partie.	29	Bon Dieu beni nous.	33
Derniere partie.	29	Action de graces.	
O Dieu qu'ils sont creus.	5	Rendons graces à Dieu.	33
O Seigneur j'espars jour &.	23	Te Deum.	
Seconde partie.	24	Dieu nous te louons.	34
Troisiesme partie.	24	Seconde partie.	35
Derniere partie.	25	Troisiesme partie.	36
Pourquoy méne tant.	2		



F I N.